

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов
Республики Беларусь 31 октября 2011 г. N 8/24325

ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
27 июля 2011 г. N 194

**О ДОКУМЕНТАХ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ПРИЛОЖЕНИЯХ К НИМ, ЗОЛОТОЙ, СЕРЕБРЯНОЙ МЕДАЛЯХ И
ДОКУМЕНТАХ ОБ ОБУЧЕНИИ**

На основании абзацев пятого и шестого подпункта 1.1 пункта 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 19 июля 2011 г. N 969 "О делегировании полномочий Правительства Республики Беларусь на принятие (издание) нормативных правовых актов в соответствии с Кодексом Республики Беларусь об образовании" Министерство образования Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Установить:

- 1.1. образец свидетельства об общем базовом образовании согласно приложению 1;
- 1.2. образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием согласно приложению 2;
- 1.3. образец аттестата об общем среднем образовании согласно приложению 3;
- 1.4. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью согласно приложению 4;
- 1.5. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью согласно приложению 5;
- 1.6. образец диплома о профессионально-техническом образовании согласно приложению 6;
- 1.7. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 7;
- 1.8. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 8;
- 1.9. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 9;
- 1.10. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием согласно приложению 10;
- 1.11. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 11;
- 1.12. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 12;
- 1.13. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 13;
- 1.14. образец диплома о среднем специальном образовании согласно приложению 14;
- 1.15. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 15;
- 1.16. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 16;
- 1.17. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 17;
- 1.18. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием согласно приложению 18;
- 1.19. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 19;
- 1.20. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 20;
- 1.21. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 21;
- 1.22. образец диплома о высшем образовании согласно приложению 22;
- 1.23. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 23;
- 1.24. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 24;
- 1.25. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 25;
- 1.26. образец диплома о высшем образовании с отличием согласно приложению 26;
- 1.27. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке)

языке) согласно приложению 27;

1.28. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 28;

1.29. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 29;

1.30. образец диплома магистра согласно приложению 30;

1.31. образец диплома магистра (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 31;

1.32. образец диплома магистра (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 32;

1.33. образец диплома магистра (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 33;

1.34. образец диплома исследователя согласно приложению 34;

1.35. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 35;

1.36. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 36;

1.37. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 37;

1.38. образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования согласно приложению 38;

1.39. образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 39;

1.40. образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования согласно приложению 40;

1.41. образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 41;

1.42. образец свидетельства о повышении квалификации (на белорусском языке) согласно приложению 42;

1.43. образец свидетельства о повышении квалификации (на русском языке) согласно приложению 43;

1.44. образец свидетельства о повышении квалификации (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 44;

1.45. образец свидетельства о специальном образовании согласно приложению 45;

1.46. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на русском языке) согласно приложению 46;

1.47. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на белорусском языке) согласно приложению 47;

1.48. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 48;

1.49. образец удостоверения о специальной подготовке согласно приложению 49;

1.50. образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии согласно приложению 50;

1.51. образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов согласно приложению 51;

1.52. образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи согласно приложению 52;

1.53. образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 53;

1.54. образец справки об обучении согласно приложению 54.

2. Утвердить прилагаемую Инструкцию о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалях, документов об обучении.

3. Разрешить учреждениям образования расходовать при выдаче документов об образовании и документов об обучении имеющиеся в наличии бланки документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении до их полного использования.

4. Настоящее постановление вступает в силу после его официального опубликования.

Министр

С.А.Маскевич

СОГЛАСОВАНО
Министр финансов
Республики Беларусь

СОГЛАСОВАНО
Министр труда
и социальной защиты

А.М.Харковец
26.07.2011

Республики Беларусь
М.А.Щеткина
22.07.2011

Приложение 1
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства об общем базовом образовании

ПАСВЕДЧАННЕ

аб агульнай базавай адукацыі

Дадзенае пасведчанне выдадзена _____

19__ года нараджэння, як__ закончы
у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____

беларуская літаратура _____

руская мова _____

руская літаратура _____

закежная мова (____) _____

матэматыка _____

інфарматыка _____

гісторыя Беларусі _____

сусветная гісторыя _____

грамадазнаўства _____

геаграфія _____

біялогія _____

фізіка _____

хімія _____

працоўнае навучанне _____

чарчэнне _____

фізічная культура і здароўе _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____

Намеснік кіраўніка _____

ўстановы адукацыі _____

Класны кіраўнік _____

Выдадзена __ _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны N _____

С N 0000000

СВИДЕТЕЛЬСТВО

об общем базовом образовании

Настоящее свидетельство выдано _____

19__ года рождения, окончивше__ в
20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык _____

белорусская литература _____

русский язык _____

русская литература _____

иностранный язык (____) _____

математика _____

информатика _____

трудовое обучение _____

черчение _____

физическая культура и здоровье _____

Кроме того, успешно усвоил _____

М.П.

Руководитель учреждения _____

образования _____

Заместитель руководителя _____

учреждения образования _____

история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____
химия _____

Классный руководитель _____
Выдано _____ 20__ г.
Регистрационный N _____
С N 0000000

Приложение 2
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием

ПАСВЕДЧАННЕ

аб агульнай базавай адукацыі
з адзнакай

Дадзенае пасведчанне выдана _____

19__ года нараджэння, як__ закончы__
у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:
беларуская мова _____
беларуская літаратура _____
руская мова _____
руская літаратура _____
закежная мова (_____) _____
матэматыка _____
інфарматыка _____
гісторыя Беларусі _____
сусветная гісторыя _____
грамадазнаўства _____
геаграфія _____
біялогія _____
фізіка _____
хімія _____

працоўнае навучанне _____
чарчэнне _____
фізічная культура і здароўе _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

М.П.
Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка
ўстановы адукацыі _____
Класны кіраўнік _____

Выдана _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны N _____

СО N 0000000

СВИДЕТЕЛЬСТВО

об общем базовом образовании
с отличием

Настоящее свидетельство выдано _____

19__ года рождения, окончивше__ в
20__ году

со следующими отметками:
белорусский язык _____

трудовое обучение _____
черчение _____
физическая культура и здоровье _____

Кроме того, успешно усвоил _____

М.П.

белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
иностраный язык (_____) _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____
химия _____

Руководитель учреждения
образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____
Классный руководитель _____

Выдано _____ 20__ г.

Регистрационный N _____

CO N 0000000

Приложение 3
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец аттестата об общем среднем образовании

АТЭСТАТ

аб агульнай сярэдняй адукацыі

Дадзены атэстат выдадзены _____

19__ года нараджэння, як _____ закончы
у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____
беларуская літаратура _____
руская мова _____
руская літаратура _____
заможная мова (_____) _____
матэматыка _____
інфарматыка _____
гісторыя Беларусі _____
сусветная гісторыя _____
грамадазнаўства _____
геаграфія _____
біялогія _____
фізіка _____

астраномія _____
хімія _____
фізічная культура і здароўе _____
дапрызыўная і медыцынская
падрыхтоўка _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

Сярэдні бал атэстата _____

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка
ўстановы адукацыі _____
Класны кіраўнік _____

Выдадзены _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны N _____

A N 0000000

АТТЕСТАТ

об общем среднем образовании

Настоящий аттестат выдан _____

19__ года рождения, окончивше _____ в
20__ году

астрономия _____
химия _____
физическая культура и здоровье _____
допризывная и медицинская подготовка _____

Кроме того, успешно усвоил _____

со следующими отметками:
белорусский язык _____
белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____

Средний балл аттестата _____
М.П.
Руководитель учреждения
образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____
Классный руководитель _____
Выдан _____ 20__ г.
Регистрационный N _____
A N 0000000

Приложение 4
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца
с награждением золотой медалью

АТЭСТАТ

аб агульнай сярэдняй адукацыі

Дадзены атэстат выдадзены _____
19__ года нараджэння, як закончы
у 20__ годзе

астраномія _____
хімія _____
фізічная культура і здароўе _____
дапрызыўная і медыцынская
падрыхтоўка _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____
беларуская літаратура _____
руская мова _____
руская літаратура _____
замежная мова (_____) _____
матэматыка _____
інфарматыка _____
гісторыя Беларусі _____
сусветная гісторыя _____
грамадазнаўства _____
геаграфія _____
біялогія _____
фізіка _____

Сярэдні бал атэстата _____
Узнагароджан__ залатым медалём.

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка
ўстановы адукацыі _____
Класны кіраўнік _____

Выдадзены _____ 20__ г.
Рэгістрацыйны N _____

A3 N 0000000

АТТЕСТАТ

об общем среднем образовании

Настоящий аттестат выдан _____
19__ года рождения, окончивше _____ в
20__ году

астрономия _____
химия _____
физическая культура и здоровье _____
допризывная и медицинская подготовка _____

19__ года рождения, окончивше__ в
20__ году

со следующими отметками:
белорусский язык _____
белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
иностраный язык (____) _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____

допризывная и медицинская подготовка

Кроме того, успешно усвоил _____

Средний балл аттестата _____
Награжден__ серебряной медалью.
М.П. _____

Руководитель учреждения
образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____
Классный руководитель _____

Выдан _____ 20__ г.
Регистрационный N _____

АС N 0000000

Приложение 6
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании

ДЫПЛОМ Д N 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што ён (яна) __ __ 20__ г.
паступі _____
у _____

і __ __ 20__ г. скончы __ поўны
курс _____

агульнай сярэдняй адукацыі па
спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай
камісіі ад _____

__ __ 20__ г. _____
прысвоена кваліфікацыя _____

ДИПЛОМ Д N 0000000
о профессионально-техническом
образовании

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) __ __ 20__ г.
поступил _____
в _____

и __ __ 20__ г. окончил __ полный
курс _____

общего среднего образования по
специальности _____

Решением государственной
квалификационной комиссии от _____

__ __ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

М.П.
Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі _____

Выдадзены ____ 20__ г.
Рэгістрацыйны N _____

М.П.
Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____

Заместитель руководителя учреждения
образования _____

Выдан ____ 20__ г.
Регистрационный N _____

Приложение 7
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании
(для иностранных граждан на английском языке)

ДЫПЛОМ Д N 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі

Гэты дыплом выдадзены _____
у тым, што ён (яна) ____ 20__ г.
паступі _____
у _____

і ____ 20__ г. скончы ____ поўны
курс _____

агульнай сярэдняй адукацыі па
спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай
камісіі ад _____
____ 20__ г.
прысвоена кваліфікацыя _____

Месца для фота
і пячаткі

Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай
камісіі

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі _____

DIPLOMA Д No. 0000000
of Vocational Technical Education

This diploma is issued to _____
to certify that he (she) in 20__
entered _____

and in 20__ completed the full
course _____

general secondary education, having
specialized in _____

By the Decision of the State
Qualification Board issued
_____, 20__
is qualified as _____

Seal

Chairperson of the State
Qualification Board

Head of the Educational Institution

Deputy Head of the Educational
Institution _____

Выданы _____ 20__ г.
Регистрационный N _____

Issued _____, 20__
Registration No. _____

Приложение 8
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании
(для иностранных граждан на французском языке)

ДИПЛОМ Д N 0000000
о профессионально-техническом
образовании

Diplome Д N 0000000
d'etudes professionnelles et
techniques

Настоящий диплом выдан _____

Le present diplome est delivre a _____

в том, что он (она) _____ 20__
г. поступил _____
в _____

et certifie qu'il (elle) est entre
(e) en __20__
a _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный
курс _____

et en 20__ a termine les
etudes completes _____

общего среднего образования по
специальности _____

de formation secondaire generale
specialisee en _____

Решением государственной
квалификационной
комиссии от _____ 20__ г.
присвоена квалификация _____

La Commission de qualification
d'Etat, par sa decision en date du
_____ 20__, lui a attribue
la qualification _____

Место для фото
и печати

President de la Commission de
qualification d'Etat

Председатель государственной
квалификационной
комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____

Directeur de l'etablissement
d'enseignement _____
Vice-directeur _____

Заместитель руководителя учреждения
образования _____

Fait a _____, le _____ 20__

Выдан _____ 20__ г.

N d'enregistrement _____

Регистрационный N _____

Приложение 9
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании
(для иностранных граждан на испанском языке)

ДИПЛОМ Д N 0000000
о профессионально-техническом
образовании

DIPLOMA Д N 0000000
DE FORMACION TECNICO-PROFESIONAL

Настоящий диплом выдан _____

El presente diploma se expide a _____

в том, что он (она) _____ 20____
г. поступил _____
в _____

y certifica que el _____ de _____
de 20____
el (ella) ingreso en _____

и _____ 20____ г. окончил _____ полный
курс _____

y el _____ de _____ de 20____ supero
el curso completo
de _____

общего среднего образования по
специальности _____

la Educacion General Secundaria en
la especialidad de _____

Решением государственной
квалификационной комиссии от
_____ 20____ г. _____
присвоена квалификация _____

Por decision de la Comision Estatal
Calificadora
el _____ de _____ de 20____,
se le concede el Titulo de Tecnico

Место для фото
и печати

Presidente de la Comision Estatal
Calificadora

Председатель государственной
квалификационной
комиссии _____
Руководитель учреждения образования

Director de la institucion docente

Subdirector de la institucion
docente _____

Заместитель руководителя учреждения
образования

Expedido el _____ de _____ de 20____
n° de registro _____

Выдан _____ 20____ г.
Регистрационный N _____

Приложение 10
к постановлению
Министерства образования

Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием

ДЫПЛОМ Д N 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі
з адзнакай

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што ён (яна) __ __ 20__ г.
паступіў
у _____

і __ __ 20__ г. скончыў поўны
курс _____

агульнай сярэдняй адукацыі па
спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай
камісіі ад
__ __ 20__ г.
прысвоена кваліфікацыя _____

М.П.
Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай
камісіі _____

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі _____

Выдадзены __ __ 20__ г.
Рэгістрацыйны N _____

ДИПЛОМ Д N 0000000
о профессионально-техническом
образовании с отличием

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) __ __ 20__ г.
поступил _____
в _____

и __ __ 20__ г. окончил _____
полный
курс _____

общего среднего образования по
специальности _____

Решением государственной
квалификационной
комиссии от __ __ 20__ г.
присвоена квалификация _____

М.П.
Председатель государственной
квалификационной
комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____

Заместитель руководителя учреждения
образования _____

Выдан __ __ 20__ г.
Регистрационный N _____

Приложение 11
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании
с отличием
(для иностранных граждан на английском языке)

ДЫПЛОМ Д N 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі

DIPLOMA with Distinction
Д No. 0000000

з адзнакай

of Vocational Technical Education

Гэты дыплом выдадзены _____

This diploma is issued to _____

у тым, што ён (яна) __ ____ 20__ г.
паступі _____

to certify that he (she) in 20__
entered _____

у _____

і __ ____ 20__ г. скончы _____
курс _____

and in 20__ completed the full
course _____

агульнай сярэдняй адукацыі па
спецыяльнасці _____

general secondary education, having
specialized in _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай
камісіі ад _____

By the Decision of the State
Qualification Board issued _____

____ 20__ г. _____

_____ 20__ _____

прысвоена кваліфікацыя _____

_____ is qualified as _____

Месца для фота

і пячаткі

Chairperson of the State
Qualification Board

Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай
камісіі _____

Head of the Educational Institution _____

Кіраўнік установы адукацыі _____

Deputy Head of the Educational _____

Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі _____

Institution _____

Выдадзены __ ____ 20__ г.

Issued _____ 20__ Registration

Рэгістрацыйны N _____

No. _____

Приложение 12
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании
с отличием

(для иностранных граждан на французском языке)

ДИПЛОМ Д N 0000000
о профессионально-техническом
образовании с отличием

Diplome Д N 0000000
d'etudes professionnelles et
techniques avec mention

Настоящий диплом выдан _____

Le present diplome est delivre a _____

в том, что он (она) __ ____ 20__
г. поступил _____

et certifie qu'il (elle) est entre
(e) en ____ 20__ _____

в _____

a _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

общего среднего образования по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____ присвоена квалификация _____

Место для фото и печати
Председатель государственной квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____

Заместитель руководителя учреждения образования _____

Выдан _____ 20__ г.

Регистрационный N _____

et en 20 _____ a termine les etudes completes _____

de formation secondaire generale specialisee en _____

La Commission de qualification d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__, _____ lui a attribue la qualification _____

President de la Commission de qualification d'Etat _____

Directeur de l'etablissement d'enseignement _____

Vice-directeur _____

Fait a _____, le _____ 20__

N d'enregistrement _____

Приложение 13
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании
с отличием
(для иностранных граждан на испанском языке)

ДИПЛОМ Д N 0000000
о профессионально-техническом образовании с отличием

DIPLOMA Д N 0000000
DE FORMACION PROFESIONAL
CUM LAUDE

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____ в _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

общего среднего образования по _____

El presente diploma se expide a D/DE _____

y certifica que el _____ de _____ de 20__ el (ella) ingreso en _____

y el _____ de _____ de 20__ concluyo sus estudios _____

специальности _____

la Educacion General Secundaria en
la especialidad de _____

Решением государственной
квалификационной комиссии от
_____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Por decision de la Comision Estatal
Calificadora
el _____ de _____ de 20__, _____
se le concede el Titulo de Tecnico

Место для фото
и печати

Presidente de la Comision Estatal
Calificadora _____
Director de la institucion docente _____

Председатель государственной
квалификационной
комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____

Subdirector de la institucion
docente _____

Заместитель руководителя учреждения
образования _____

Expedido el ____ de _____ de 20__
n° de registro _____

Выдан _____ 20__ г.
Регистрационный N _____

Приложение 14
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬнай
АДУКАЦЫІ

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ

A N 0000000

A N 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

Настоящий диплом выдан _____

у тым, што _____ у _____ годзе
паступі _____ у _____

в том, что _____ в _____ году
поступил _____ в _____

і ў 20__ годзе скончы _____ поўны курс

и в 20__ году окончил _____ полный
курс _____

_____ па спецыяльнасці _____

_____ по специальности _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай
камісіі ад _____ 20__ г.
прысвоена кваліфікацыя _____

Решением государственной
квалификационной комиссии от
_____ 20__ г.
присвоена квалификация _____

Старшыня дзяржаўнай
кваліфікацыйнай камісіі _____
М.П.
Кіраўнік установы адукацыі _____

Сакратар _____
Горад _____ 20__ г.
Рэгістрацыйны N _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
М.П.
Руководитель учреждения образования _____

Секретарь _____
Город _____ 20__ г.
Регистрационный N _____

Приложение 15
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании
(для иностранных граждан на английском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ

REPUBLIC OF BELARUS
DIPLOMA OF VOCATIONAL SECONDARY
EDUCATION

A N 0000000

A No. 0000000

Настоящий диплом выдан _____

This diploma is issued to _____

в том, что _____ в _____ году
поступил _____ в _____

to certify that he (she) in _____
entered _____

и в 20__ году окончил _____ полный
курс _____

_____ and in _____ completed the full
course _____

_____ по специальности _____

_____ having specialized in _____

Решением государственной
квалификационной комиссии от
_____ 20__ г. _____

By the Decision of the State
Qualification Board issued _____
, 20__ _____

присвоена квалификация _____

is qualified as _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

Chairperson of the State
Qualification Board _____

Место для фото
и печати

Руководитель учреждения образования _____

Head of the Educational Institution _____

Секретарь _____

Secretary _____

Город _____ 20__ г.
Регистрационный N _____

City _____, 20__
Registration No. _____

Приложение 16
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании
(для иностранных граждан на французском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ

REPUBLIQUE DE BELARUS
DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES
SPECIALISEES

A N 0000000

A N 0000000

Настоящий диплом выдан _____

Le present diplome est delivre a _____

в том, что _____ в _____ году
поступил _____ в _____

et certifie qu'il (elle) est entre
(e) en _____ a _____

и в 20__ году окончил __ полный
курс _____

et en 20_____ a termine les
etudes completes _____

по специальности _____

_____ specialisees en _____

Решением государственной
квалификационной
комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

La Commission de qualification
d'Etat, par sa decision
en date du _____ 20_____
lui a attribue la qualification _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Место для фото
и печати

President de la Commission de
qualification d'Etat

Руководитель учреждения образования _____

Sceau officiel
Directeur de l'etablissement
d'enseignement _____

Секретарь _____

Secetaire _____
Fait a _____, le _____
20_____
N d'enregistrement _____

Город _____ 20__ г.
Регистрационный N _____

Приложение 17
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании
(для иностранных граждан на испанском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ

REPUBLICA DE BELARUS
DIPLOMA DE FORMACION PROFESIONAL

A N 0000000

A N 0000000

Настоящий диплом выдан _____

El presente diploma se expide a _____

в том, что _____ в _____ году
поступил _____ в _____

y certifica que en el ano _____ el
(ella) ingreso en _____

и в 20__ году окончил _____ полный
курс _____

y en el ano 20__ concluyo sus
estudios _____

_____ по специальности _____

_____ en la especialidad de _____

Решением государственной
квалификационной комиссии от
_____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Por decision de la Comision Estatal
Calificadora
el _____ de _____ de 20__, _____
se le concede el Titulo de Tecnico
Superior en _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Место для фото
и печати
Руководитель учреждения образования _____

Presidente de la Comision Estatal
Calificadora _____

Секретарь _____

Director de la institucion docente

Secretario _____

Город _____ 20__ г.

En _____

Регистрационный N _____

a _____ de _____ de 20__
n° de registro _____

Приложение 18
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬнай
АДУКАЦЫ
З АДЗНАКАЙ

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ

A N 0000000

A N 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____ у _____ годзе
паступі _____ у _____

і ў 20__ годзе скончы _____ поўны курс

_____ па спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай
камісіі ад _____ 20__ г. _____
прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай
кваліфікацыйнай камісіі _____
М.П.
Кіраўнік установы адукацыі _____

Сакратар _____
Горад _____ 20__ г.
Рэгістрацыйны N _____

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ в _____ году
поступил _____ в _____

и в 20__ году окончил _____ полный
курс _____

_____ по специальности _____

Решением государственной
квалификационной
комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
М.П.
Руководитель учреждения образования _____

Секретарь _____
Город _____ 20__ г.
Регистрационный N _____

Приложение 19
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием
(для иностранных граждан на английском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ

A N 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ в _____ году
поступил _____ в _____

и в 20__ году окончил _____ полный
курс _____

_____ по специальности _____

REPUBLIC OF BELARUS
DIPLOMA WITH DISTINCTION
OF VOCATIONAL SECONDARY EDUCATION

A No. 0000000

This diploma is issued to _____

to certify that he (she) in _____
entered _____

_____ and in _____ completed the full
course _____

_____ having specialized
in _____

Решением государственной
квалификационной
комиссии от _____ 20__ г.

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

Место для фото
и печати

Руководитель учреждения образования _____

Секретарь _____

Город _____ 20__ г.

Регистрационный N _____

By the Decision of the State
Qualification Board issued
_____, 20__

is qualified as _____

Chairperson of the State
Qualification Board _____

Head of the Educational Institution _____

Secretary _____

City _____, 20__

Registration No. _____

Приложение 20
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием
(для иностранных граждан на французском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ

A N 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ в _____ году
поступил _____ в _____

и в 20__ году окончил _____ полный курс

_____ по специальности _____

Решением государственной
квалификационной
комиссии от _____ 20__ г.

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

REPUBLIQUE DE BELARUS
DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES
SPECIALISEES AVEC MENTION

A N 0000000

Le present diplome est delivre a _____

et certifie qu'il (elle) est entre
(e) en _____ a _____

et en 20__ a termine les etudes
completes _____

_____ specialisees en _____

La Commission de qualification
d'Etat, par sa decision en date du
_____ 20__
lui a attribue la qualification _____

President de la Commission de
qualification d'Etat _____

Место для фото
и печати
Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____

Sceau officiel
Directeur de l'etablissement
d'enseignement _____
Secretaire _____

Город _____ 20__ г.

Fait a _____, le _____ 20__

Регистрационный N _____

N d'enregistrement _____

Приложение 21
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием
(для иностранных граждан на испанском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ

REPUBLICA DE BELARUS
DIPLOMA DE FORMACION PROFESIONAL
CUM LAUDE

A N 0000000

A N 0000000

Настоящий диплом выдан _____

El presente diploma se expide a _____

в том, что _____ в _____ году
поступил _____ в _____

y certifica que en el ano _____
el (ella) ingreso en _____

и в 20__ году окончил _____ полный
курс _____

y en el ano 20__ concluyo sus
estudios _____

_____ по специальности _____

_____ en la especialidad
de _____

Решением государственной
квалификационной комиссии от
_____ 20__ г. _____

Por decision de la Comision Estatal
Calificadora
el _____ de _____ de 20__, _____

присвоена квалификация _____

se le concede el Titulo de Tecnico
Superior en _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
М.П.
Руководитель учреждения образования _____

Presidente de la Comision Estatal
Calificadora _____
Lugar para sello
Director de la institucion docente _____

Секретарь _____

Secretario _____

Город _____ 20__ г.

En _____ de _____ de 20__

Регистрационный N _____

n° de registro _____

Приложение 22
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании

| | |
|--|--|
| <p>РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ</p> <p>А N 0000000</p> | <p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ</p> <p>А N 0000000</p> |
| Гэты дыплом выдадзены _____ | Настоящий диплом выдан _____ |
| у тым, што _____ у 20__ годзе (ён, яна) паступі__ ва (у) _____ | в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил__ в _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| і ў 20__ годзе скончы__ поўны курс | и в 20__ году окончил__ полный курс |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| па спецыяльнасці _____ | по специальности _____ |
| _____ | _____ |
| Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. пратакол N _____ прысвоена кваліфікацыя _____ | Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____ |
| _____ | _____ |
| Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____ Сакратар _____ | Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____ |
| _____ | _____ |
| Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____ | Секретарь _____ Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____ |

Приложение 23
к постановлению
Министерства образования

Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании
(для иностранных граждан на английском языке)

| | |
|--|--|
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ | REPUBLIC OF BELARUS |
| ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ | DIPLOMA OF HIGHER EDUCATION |
| ДИ N 0000000 | ДИ No. 0000000 |
| Настоящий диплом выдан _____ | This diploma is issued to _____ |
| в том, что _____ в 20__ году (он, она) | to certify that he (she) in 20__ |
| поступил _____ в _____ | entered _____ |
| и в 20__ году окончил _____ полный курс | and in 20__ completed the full |
| _____ | course _____ |
| по специальности _____ | having specialized in _____ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. | By the Decision of the State Examination Board |
| протокол N _____ | issued _____, 20__ |
| присвоена квалификация _____ | is qualified as _____ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and |
| Председатель государственной экзаменационной комиссии | speciality/specialization. Chairperson of the State Examination Board |
| Место _____ для фото _____ и печати _____ | Head of the Educational Institution |
| Руководитель учреждения образования _____ | Dean (Head) of the Faculty |
| Декан (начальник) факультета _____ | City _____ |
| Город _____ 20__ г. | Registration No. _____ |
| Регистрационный N _____ | |

Приложение 24
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании
(для иностранных граждан на французском языке)

| | |
|--|--|
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ДИ N 0000000 Настоящий диплом выдан _____ _____ в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил __ в _____ _____ _____ и в 20__ году окончил __ полный курс _____ по специальности _____ _____ Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____ Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. Председатель государственной экзаменационной комиссии Место Руководитель учреждения для фото образования и печати Декан (начальник) факультета Город _____ 20__ г. | REPUBLIQUE DE BELARUS DIPLOME ДИ N 0000000 Le present diplome est delivre a _____ _____ et certifie qu'il (elle) est entre (e) en 20__ a _____ _____ _____ et en _____ a termine les etudes _____ specialisees en _____ _____ La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ proces verbal N _____ lui a attribue la qualification _____ Le present diplome donne droit a exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse. President de la Commission d'examen d'Etat Sceau officiel Recteur Doyen de la Faculte Fait a _____, le _____ 20__ |
|--|--|

Приложение 25
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании

(для иностранных граждан на испанском языке)

| | |
|--|--|
| <p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ</p> <p>ДИ N 0000000</p> <p>Настоящий диплом выдан _____</p> <hr/> <p>в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил в _____</p> <hr/> <p>и в 20__ году окончил _____ полный курс</p> <hr/> <p>по специальности _____</p> <hr/> <p>Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____</p> <hr/> <p>Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.</p> <p>Председатель государственной экзаменационной комиссии</p> <p>Место Руководитель учреждения для фото образования и печати</p> <p style="padding-left: 100px;">Декан (начальник) факультета</p> <p>Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____</p> | <p>REPUBLICA DE BELARUS</p> <p>DIPLOMA DE EDUCACION SUPERIOR</p> <p>ДИ n° 0000000</p> <p>El presente diploma se expide a _____</p> <hr/> <p>y certifica que el (ella) en el ano 20__ ingreso en _____</p> <hr/> <p>y en el ano 20__ concluyo sus estudios _____</p> <hr/> <p>en la especialidad de _____</p> <hr/> <p>Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__ acta n° _____ se le concede el Titulo de _____</p> <hr/> <p>El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.</p> <p>Presidente de la Comision Estatal Examinadora</p> <p>Director de la institucion docente</p> <p>Decano (Jefe) de la Facultad</p> <p>En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____</p> |
|--|--|

Приложение 26
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании с отличием

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ З АДЗНАКАЙ А N 0000000</p> | <p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ А N 0000000</p> |
| Гэты дыплом выдадзены _____ | Настоящий диплом выдан _____ |
| у тым, што _____ у 20__ годзе (ён, яна) паступі__ ва (у) _____ | в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил__ в _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| і ў 20__ годзе скончы__ поўны курс | и в 20__ году окончил__ полный курс |
| _____ | _____ |
| па спецыяльнасці _____ | по специальности _____ |
| _____ | _____ |
| Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. пратакол N _____ прысвоена кваліфікацыя _____ | Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____ |
| _____ | _____ |
| Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____ | Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____ |
| _____ | _____ |
| Сакратар _____ | Секретарь _____ |
| Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____ | Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____ |

Приложение 27
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании с отличием
(для иностранных граждан на английском языке)

| | |
|---|---|
| <p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ ДИ N 0000000</p> | <p>REPUBLIC OF BELARUS</p> <p>DIPLOMA WITH DISTINCTION OF HIGHER EDUCATION ДИ No. 0000000</p> |
| Настоящий диплом выдан _____ | This diploma is issued to _____ |
| в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил__ в _____ | that he (she) in 20__ entered _____ |
| _____ | _____ |

| | |
|---|---|
| | |
| | |
| и в 20__ году окончил__ полный курс | and in 20__ completed the full course _____ |
| | |
| по специальности _____ | having specialized in _____ |
| | |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____ | By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ minutes No. _____ is qualified as _____ |
| | |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization. |
| Председатель государственной экзаменационной комиссии | Chairperson of the State Examination Board |
| Место для фото и печати | Head of the Educational Institution |
| Руководитель учреждения образования | Dean of the Faculty |
| Декан (начальник) факультета | City _____, 20__ Registration No. _____ |
| Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____ | |

Приложение 28
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании с отличием
(для иностранных граждан на французском языке)

| | |
|---|--|
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ | REPUBLIQUE DE BELARUS |
| ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ | DIPLOME AVEC MENTION |
| ДИ N 0000000 | ДИ N 0000000 |
| Настоящий диплом выдан _____ | Le present diplome est delivre a _____ |
| | |
| в том, что _____ в 20__ году (он, она) | et certifie qu'il (elle) est entre (e) en __ 20__ a _____ |
| поступил__ в _____ | |

| | |
|---|---|
| | estudios _____ |
| по специальности _____ | en la especialidad de _____ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____ | Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__ acta n° _____ se le concede el Titulo de _____ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos. |
| Председатель государственной экзаменационной комиссии | Presidente de la Comision Estatal de Examinadora |
| Место для фото и печати Руководитель учреждения образования Декан (начальник) факультета | Director de la institucion docente Decano (Director) de la Facultad |
| Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____ | En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____ |

Приложение 30
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома магистра

| | |
|--|--|
| РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ | РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ |
| ДЫПЛОМ МАГІСТРА | ДИПЛОМ МАГІСТРА |
| A N 0000000 | A N 0000000 |
| Гэты дыплом выдадзены _____ | Настоящий диплом выдан _____ |
| у тым, што _____ у 20__ годзе (ён, яна) | в том, что _____ в 20__ году (он, она) |
| паступі__ ва (у) магістратуру _____ | поступил__ в магистратуру _____ |
| і ў 20__ годзе скончы__ магістратуру _____ | и в 20__ году окончил__ магистратуру _____ |
| па спецыяльнасці _____ | по специальности _____ |

| | |
|--|--|
| <p>Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. пратакол N _____ прысвоена ступень магістра _____</p> <p>Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____ Сакратар _____ Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____</p> | <p>Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена степень магистра _____</p> <p>Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____ Секретарь _____ Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____</p> |
|--|--|

Приложение 31
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на английском языке)

| | |
|---|---|
| <p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ МАГИСТРА</p> <p>ДИ N 0000000</p> <p>Настоящий диплом выдан _____</p> <p>в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил _____ в магистратуру _____</p> <p>и в 20__ году окончил _____ магистратуру _____</p> <p>по специальности _____</p> <p>Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена степень магистра _____</p> <p>Настоящий диплом дает право на _____</p> | <p>REPUBLIC OF BELARUS</p> <p>MASTER'S DEGREE DIPLOMA</p> <p>ДИ No. 0000000</p> <p>This diploma is issued to _____</p> <p>to certify that he (she) in 20__ took a Master's degree course _____</p> <p>and in 20__ completed a Master's degree course _____</p> <p>having specialized in _____</p> <p>By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ minutes No. _____</p> <p>is qualified as Master of _____</p> <p>By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional _____</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization. |
| Председатель государственной экзаменационной комиссии | Chairperson of the State Examination Board Head of the Educational Institution |
| Место для фото и печати | Dean (Head) of the Faculty |
| Руководитель учреждения образования | City _____, 20__ |
| Декан (начальник) факультета | Registration No. _____ |
| Город _____ 20__ г. | |
| Регистрационный N _____ | |

Приложение 32
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на французском языке)

| | |
|--|---|
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ | REPUBLIQUE DE BELARUS |
| ДИПЛОМ МАГИСТРА | DIPLOME DE MASTER |
| ДИ N 0000000 | ДИ N 0000000 |
| Настоящий диплом выдан _____ | Le present diplome est delivre a _____ |
| в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил в магистратуру _____ | et certifie qu'il (elle) a ete admis(e) en Master en 20 _____ |
| и в 20__ году окончил магистратуру _____ | et en 20 _____ a termine ses etudes de Master _____ |
| по специальности _____ | specialisees en _____ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена степень магистра _____ | La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ proces verbal N _____ lui a attribue le grade de Master en _____ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | Le present diplome donne droit d'exercer des activites |

| | |
|--|--|
| Председатель государственной экзаменационной комиссии | professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse. |
| Место для фото и печати Руководитель учреждения образования Декан (начальник) факультета | President de la Commission d'examen d'Etat Sceau officiel Recteur Doyen de la Faculte |
| Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____ | Fait a _____, le ____ 20__ N d'enregistrement _____ |

Приложение 33
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на испанском языке)

| | |
|---|---|
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ | REPUBLICA DE BELARUS |
| ДИПЛОМ МАГИСТРА | TITULO DE MASTER |
| ДИ N 0000000 | ДИ n° 0000000 |
| Настоящий диплом выдан _____ | El presente diploma se expide a _____ |
| в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил в магистратуру _____ | _____ y certifica que en el ano 20__ el (ella) empezo a cursar estudios de Master _____ |
| и в 20__ году окончил магистратуру _____ | _____ y en el ano 20__ concluyo sus estudios de Master _____ |
| по специальности _____ | _____ en la especialidad de _____ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена степень магистра _____ | Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__, acta n° _____ se le concede el grado de Master en _____ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos. |
| Председатель государственной экзаменационной комиссии | |

| | | |
|--|---|---|
| Место для фото и печати | Руководитель учреждения образования Декан (начальник) факультета | Presidente de la Comision Estatal Examinadora Director de la institucion docente Decano (Jefe) de la Facultad |
| Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____ | En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____ | |

Приложение 34
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома исследователя

| | |
|--|--|
| <p>РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДЫПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА</p> <p>ДД N 0000000</p> <p>Гэты дыплом выдадзены _____</p> <p>у тым, што _____ у 20__ годзе (ён, яна) паступі _____ у аспірантуру (ад'юнктуру)</p> <p>_____</p> <p>і ў 20__ годзе скончы _____</p> <p>_____</p> <p>па спецыяльнасці (ях) _____</p> <p>_____</p> <p>Рашэннем дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. (пратакол N __)</p> <p>прысвоена навуковая кваліфікацыя "Даследчык" у галіне _____</p> <p>Старшыня дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі _____ /подпіс/ М.П. Кіраўнік установы _____ /подпіс/</p> <p>Сакратар дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі _____ /подпіс/</p> <p>Горад _____ 20__ г.</p> | <p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ</p> <p>ДД N 0000000</p> <p>Настоящий диплом выдан _____</p> <p>в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил _____ в аспирантуру (ад'юнктуру)</p> <p>_____</p> <p>и в 20__ году окончил _____</p> <p>_____</p> <p>по специальности (ям) _____</p> <p>_____</p> <p>Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол N __)</p> <p>присвоена научная квалификация "Исследователь" в области _____</p> <p>Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/ М.П. Руководитель учреждения _____ /подпись/</p> <p>Секретарь государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/</p> |
|--|--|

| | |
|-----------------------|--|
| Рэгістрацыйны N _____ | Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____ |
|-----------------------|--|

Приложение 35
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома исследователя
(для иностранных граждан на английском языке)

| | |
|---|--|
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ | REPUBLIC OF BELARUS |
| ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ | RESEARCHER'S DIPLOMA |
| ДД N 0000000 | ДД No. 0000000 |
| Настоящий диплом выдан _____ | This diploma is issued to _____ |
| в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил в аспирантуру (адъюнктуру) _____ | to certify that he (she) in 20__ took a postgraduate course (postgraduate military course) |
| и в 20__ году окончил _____ | and in 20__ completed the full course _____ |
| по специальности (ям) _____ | having specialized in _____ |
| Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол N __) | By the Decision of the State Certification Board issued _____ 20__ (minutes No. __) |
| присвоена научная квалификация "Исследователь" в области _____ Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью. | has been conferred the scientific qualification "Researcher" in By this diploma he (she) is entitled to carry out any scientific and research activities connected with the above-mentioned qualification and speciality. |
| Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/ | Chairperson of the State Certification Board _____ /signature/ Head of the Institution _____ /signature/ |
| Место _____ для фото _____ /подпись/ и печати _____ Секретарь государственной | Secretary of the State Certification Board _____ /signature/ |

| | |
|--|------------------------|
| аттестационной комиссии /подпись/ | City _____, 20__ |
| Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____ | Registration No. _____ |

Приложение 36
 к постановлению
 Министерства образования
 Республики Беларусь
 27.07.2011 N 194

Образец диплома исследователя
 (для иностранных граждан на французском языке)

| | |
|--|---|
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ ДД N 0000000 | REPUBLIQUE DE BELARUS DIPLOME DE CHERCHEUR ДД N 0000000 |
| Настоящий диплом выдан _____ | Le present diplome est delivre a ____ |
| в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил _____ в аспирантуру (адъюнктуру) _____ | et certifie qu'il (elle) a ete admis(e) en formation a la recherche en 20____ |
| _____ | _____ |
| и в 20__ году окончил _____ | et en 20____ a termine sa formation _____ |
| _____ | _____ |
| по специальности(ям) _____ | specialisee en _____ |
| _____ | _____ |
| Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол N __) | La Commission d'attestation d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ (proces verbal N ____) |
| присвоена научная квалификация "Исследователь" в области _____ | lui a attribue la qualification de "Chercheur" en _____ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно- исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью. | Le present diplome donne droit d'exercer des activites professionnelles de recherche scientifique relevant de la specialite et la qualification scientifique conferees a l'interesse. |
| Председатель государственной аттестационной комиссии /подпись/ | President de la Commission d'attestation d'Etat /signature/ |
| Место Руководитель для фото учреждения /подпись/ | (Sceau officiel) Recteur /signature/ |
| и печати | _____ |

| | |
|--|--|
| Секретарь государственной аттестационной комиссии /подпись/ | Secretaire de la Commission d'attestation d'Etat /signature/ Fait a _____, le _____ 20__ N d'enregistrement _____ |
| Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____ | |

Приложение 37
 к постановлению
 Министерства образования
 Республики Беларусь
 27.07.2011 N 194

Образец диплома исследователя
 (для иностранных граждан на испанском языке)

| | |
|--|---|
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ ДД N 0000000 | REPUBLICA DE BELARUS TITULO DE DIPLOMADO EN INVESTIGACION CIENTIFICA ДД n° 0000000 |
| Настоящий диплом выдан _____ в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил _____ в аспирантуру (адъюнктуру) _____ _____ _____ и в 20__ году окончил _____ _____ по специальности (ям) _____ _____ _____ Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол N __) присвоена научная квалификация "Исследователь" в области _____ Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью. | El presente diploma se expide a _____ _____ y certifica que en el ano 20__ el (ella) empezo a cursar estudios de posgrado _____ _____ _____ y en el ano 20__ concluyo sus estudios _____ _____ en la especialidad(es) de _____ _____ _____ Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__ acta n° _____ se le concede el grado de Diplomado en en Investigacion Cientifica en _____ _____ El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos. |
| Председатель государственной | Presidente de la Comision Estatal |

| | | | |
|-------------------------------|--|---|--------------------|
| аттестационной комиссии | /подпись/ | Certificadora Director de la institucion docente | /Firma/ /Firma/ |
| Место для фото и печати | Руководитель учреждения /подпись/ | Secretario de la Comision Estatal Certificadora | /Firma/ |
| | Секретарь государственной аттестационной комиссии /подпись/ | En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____ | |
| Город _____ | _____ 20__ г. | | |
| Регистрационный N _____ | | | |

Приложение 38
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о переподготовке на уровне среднего
специального образования

ДЫПЛОМ
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні сярэдняй спецыяльнай адукацыі
N 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____ 20__ г. паступі і _____ 20__ г.
скончы _____

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі _____

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г.

прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі
М.П.
Кіраўнік установы адукацыі
Сакратар
Горад _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны N _____

ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне среднего специального образования
N 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ 20__ г. поступил и _____ 20__ г.
окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от ____ 20__ г.

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии
М.П.

Руководитель учреждения образования

Секретарь

Город _____ 20__ г.

Регистрационный N _____

Приложение 39
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального
образования
(для иностранных граждан на английском языке)

Retraining Course
DIPLOMA
Specialized Secondary Education Level
No. 0000000

The diploma is issued to _____

to certify that on _____, 20__ he (she) started and on _____
20__ completed the retraining course in _____

By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__

has been conferred the qualification of _____

Seal

Chairperson of the State Examination Board

Head of the Educational Institution

Secretary

City _____, 20__

Registration

No.

ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне среднего специального образования
N 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ 20__ г. поступил _____ и _____ 20__ г.
окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от ____ 20__ г.

присвоена квалификация _____

Председатель государственной

экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования

Секретарь

Город _____ 20__ г.
(дата, месяц)

Регистрационный N _____

Приложение 40
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования

ДЫПЛОМ
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні
вышэйшай адукацыі
N 0000000

ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне
высшего образования
N 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

Настоящий диплом выдан _____

у тым, што _____
20__ года паступі і _____
20__ года скончы _____

в том, что _____
20__ года поступил и _____
20__ года окончил _____

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі _____

по специальности переподготовки _____

Рашэннем дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі
ад _____ 20__ г.

Решением государственной
экзаменационной комиссии
от _____ 20__ г.

прысвоена кваліфікацыя _____

присвоена квалификация _____

Старшыня дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии _____

М.П.

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____

Руководитель учреждения образования _____

Сакратар _____

Секретарь _____

Горад _____ 20__ г.

Город _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны N _____

Регистрационный N _____

Приложение 41
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования
(для иностранных граждан на английском языке)

| | |
|--|---|
| <p>ДИПЛОМ о переподготовке на уровне высшего образования N 0000000</p> | <p>Retraining Course DIPLOMA Higher Education Level No. 0000000</p> |
| Настоящий диплом выдан _____ | The diploma is issued to _____ |
| в том, что _____ | to certify that on _____, _____ |
| _____ 20__ года поступил и _____ 20__ года окончил _____ | he (she) entered and on _____ _____, _____ |
| _____ | graduated from _____ |
| _____ | _____ |
| по специальности переподготовки _____ | after completing the retraining course in _____ |
| _____ | _____ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. | By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ |
| присвоена квалификация _____ | he (she) has been conferred the qualification of _____ |
| _____ | _____ |
| Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. | Chairperson of the State Examination Board _____ |
| Руководитель учреждения образования _____ | Seal Head of the Educational Institution Secretary _____ |
| Секретарь _____ | _____ |
| Город _____ 20__ г. | City _____, 20__ |
| Регистрационный N _____ | Registration No. _____ |

Приложение 42
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о повышении квалификации
(на белорусском языке)

| | | |
|---|--------------------------------------|---------------------------|
| <p>ПАСВЕДЧАННЕ аб павышэнні кваліфікацыі N 0000000</p> | | |
| <p>выкана ___ поўнасцю вучэбна-тэматычны план адукацыйнай праграмы павышэння кваліфікацыі кіруючых работнікаў і спецыялістаў ў аб'ёме ___ вучэбных гадзін па наступных раздзелах, тэмах (вучэбных дысцыплінах):</p> | | |
| <p>Гэтае пасведчанне выдадзена _____ _____ _____ у тым, што ён (яна) з _____ _____ 20__ г. па _____ 20__ г. павыша _____ кваліфікацыю ў _____</p> | Назва раздзела, тэмы (дысцыпліны) | Колькасць вучэбных гадзін |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| <p>і прайшоў(ла) выніковую атэстацыю ў форме _____ з адзнакай _____ Кіраўнік _____ М.П. _____ Сакратар _____ Горад _____ _____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____</p> | | |

Приложение 43
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о повышении квалификации
(на русском языке)

| | |
|--|--|
| <p>СВИДЕТЕЛЬСТВО о повышении квалификации N 0000000</p> | |
| <p>выполнил ___ полностью учебно-тематический план образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов в объёме ___ учебных часов по следующим разделам, темам (учебным</p> | |

| | | |
|--|--|--------------------------|
| дисциплинам) : | | |
| Настоящее свидетельство выдано _____ _____ в том, что он (она) с ____ _____ 20__ г. по _____ 20__ г. повышал _____ квалификацию в _____ | Название раздела, темы (дисциплины) | Количество учебных часов |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| _____ и прошел(а) итоговую аттестацию в форме _____ с отметкой _____ Руководитель _____ М.П. _____ по _____ Секретарь _____ Город _____ _____ 20__ г. Регистрационный N _____ | | |

Приложение 44
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о повышении квалификации
(для иностранных граждан на английском языке)

| | | | |
|--|---|-------|-------|
| Qualification Upgrading CERTIFICATE No. 0000000 | _____ completed his (her) course according to the qualification upgrading curriculum for administrative officers and specialists in the amount of _____ hours in the following subjects: | | |
| This certificate is issued to _____ | Name of section, topic (subject) | Hours | Marks |
| | | | |
| to certify that from _____ | | | |
| | | | |

| | | | |
|--|--|--|----------------------|
| till _____ | | | |
| he (she) attended the qualification upgrading course in _____ | | | |
| _____ and received his (her) final assessment in the form of _____ with the mark _____ | | | |
| _____ Rector (chief, head) _____ Seal | | | |
| _____ Secretary _____ City _____ | | | <input type="text"/> |
| _____ (day/month/year) | | | |
| Registration No. _____ | | | |

Приложение 45
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о специальном образовании

| | |
|--|---|
| <p>СВИДЕТЕЛЬСТВО о специальном образовании</p> <p>Настоящее свидетельство выдано _____</p> <p>19__ года рождения, окончивше__ в 20__ году</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>со следующими отметками:</p> <p>белорусский язык _____</p> <p>литературное чтение _____</p> <p>русский язык _____</p> <p>литературное чтение _____</p> <p>элементы грамоты и развитие речи _____</p> <p>коммуникация _____</p> <p>математика _____</p> <p>элементы арифметики _____</p> <p>практическая математика _____</p> <p>элементы компьютерной грамоты _____</p> <p>история Беларуси _____</p> <p>биология _____</p> <p>география _____</p> <p>социально-бытовая ориентировка _____</p> | <p>человек и мир _____</p> <p>трудовое обучение _____</p> <p>хозяйственно-бытовой труд _____</p> <p>физическая культура и здоровье _____</p> <p>адаптивная физическая культура _____</p> <p>изобразительная деятельность _____</p> <p>музыкально-ритмические занятия _____</p> <p>_____</p> <p>М.П.</p> <p>Руководитель _____</p> <p>Заместитель руководителя _____</p> <p>Классный руководитель _____</p> <p>Выдано __ _____ 20__ г.</p> <p>Регистрационный N _____</p> <p>С N 0000000</p> |
|--|---|

| | |
|----------------------------|--|
| социальная адаптация _____ | |
|----------------------------|--|

| | |
|--|---|
| ПАСВЕДЧАННЕ аб спецыяльнай адукацыі Дадзенае пасведчанне выдадзена _____ _____ _____ 19__ года нараджэння, як__ закончы у 20__ годзе _____ _____ з наступнымі адзнакамі: беларуская мова _____ літаратурнае чытанне _____ руская мова _____ літаратурнае чытанне _____ элементы граматы і развіццё маўлення _____ _____ камунікацыя _____ матэматыка _____ элементы арыфметыкі _____ практычная матэматыка _____ элементы камп'ютарнай граматы _____ гісторыя Беларусі _____ біялогія _____ геаграфія _____ сацыяльна-бытавая арыенціроўка _____ сацыяльная адаптацыя _____ | чалавек і свет _____ працоўнае навучанне _____ гаспадарча-бытавая праца _____ фізічная культура і здароўе _____ адаптыўная фізічная культура _____ выяўленчая дзейнасць _____ музычна-рытмічныя заняткі _____ _____ _____ М.П. Кіраўнік _____ Намеснік кіраўніка _____ _____ Класны кіраўнік _____ _____ Выдадзена _____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____ С N 0000000 |
|--|---|

Приложение 46
 к постановлению
 Министерства образования
 Республики Беларусь
 27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов
(на русском языке)

| | |
|--|---|
| | СВИДЕТЕЛЬСТВО о стажировке руководящих работников и специалистов |
|--|---|

| | |
|--|---|
| СВИДЕТЕЛЬСТВО о стажировке руководящих работников и специалистов N _____ | прош__ итоговую аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки. _____ Руководитель |
|--|---|

| | |
|---|---|
| Настоящее свидетельство выдано _____ | учреждения образования, организации |
| (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в том, что он с ____ 20__ по ____ 20__ прош стажировку в _____ форме получения образования в _____ (название учреждения образования, организации) | (подпись) _____ (инициалы, фамилия) М.П. |
| в (на) _____ (структурное подразделение, кафедра, отдел) | Секретарь _____ |
| (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) выполнил полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме _____ учебных часов и | Город _____ _____ 20__ г. |
| | Регистрационный N _____ |

Приложение 47
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов
(на белорусском языке)

| | |
|--|--|
| | ПАСВЕДЧАННЕ аб стажыроўцы кіруючых работнікаў і спецыялістаў |
|--|--|

| | |
|--|--|
| ПАСВЕДЧАННЕ аб стажыроўцы кіруючых работнікаў і спецыялістаў N _____ | прайш _____ выніковую атэстацыю ў форме абароны справаздачы аб выніках стажыроўкі. |
| Гэтае пасведчанне выдадзена _____ | Кіраўнік установы адукацыі, арганізацыі _____ |
| у тым, што ён (яна) з ____ 20__ па ____ 20__ прайш _____ стажыроўку па _____ форме атрымання адукацыі у _____ (назва ўстановы адукацыі, арганізацыі) | (подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча) М.П. |
| | Сакратар _____ |

| | |
|---|------------------------------|
| у (на) _____ (структурнае падраздзяленне, кафедра, аддзел) | Горад _____ _____ 20__ г. |
| (прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць) выкана__ поўнасьцю адукацыйную праграму стажыроўкі кіруючых работнікаў і спецыялістаў у аб'ёме _____ вучэбных гадзін і | Рэгістрацыйны N _____ |

Приложение 48
 к постановлению
 Министерства образования
 Республики Беларусь
 27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов
 (для иностранных граждан на английском языке)

| | |
|--|--|
| | INTERNSHIP CERTIFICATE for administrative officers and specialists |
|--|--|

| | |
|---|--|
| INTERNSHIP CERTIFICATE for administrative officers and specialists No. _____ This certificate is issued to _____ _____ to certify that he (she) from __ 20__ till __ 20__ had an internship in _____ form of training at _____ (name of educational institution, organization) in (at) _____ (structural subdivision, department, unit) _____ (full name) | completed his (her) internship training program in the amount of _____ academic hours and had his (her) final assessment by defending the report on the internship results. Head of the Educational Institution, Organization _____ _____ (signature) (initials, last name) Seal Secretary _____ City _____ _____, 20__ Registration No. _____ |
|---|--|

Приложение 49
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец удостоверения о специальной подготовке

| УДОСТОВЕРЕНИЕ | ПАСВЕДЧАННЕ |
|--|---|
| Настоящее удостоверение выдано | Гэтае пасведчанне выдадзена |
| (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в том, что он(а) с ____ 20__ г. по ____ 20__ г. прошел(а) специальную подготовку на должность судьи: обучение в учреждении образования "Институт переподготовки и повышения квалификации судей, работников прокуратуры, судов и учреждений юстиции Белорусского государственного университета" с совмещенной стажировкой в суде | (прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць) у тым, што ён (яна) з ____ 20__ г. па ____ 20__ г. прайшоў(ла) спецыяльную падрыхтоўку на пасаду суддзі: навучанне ва ўстанове адукацыі "Інстытут перападрыхтоўкі і павышэння кваліфікацыі суддзяў, работнікаў пракуратуры, судаў і ўстаноў юстыцыі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта" з сумешчанай стажыроўкай у судзе |
| (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) | (прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць) |
| выполнил(а) полностью программу специальной подготовки и защитил(а) выпускную работу с оценкой _____ | выканаў(ла) поўнасцю праграму спецыяльнай падрыхтоўкі і абараніў(ла) выпускную работу з адзнакай _____ |
| Директор _____ Секретарь _____ г. Минск ____ 20__ г. Регистрационный N _____ | Дырэктар _____ Сакратар _____ г. Мінск ____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____ |

Приложение 50
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса,
категории) по профессии

| | |
|---|---|
| ПАСВЕДЧАННЕ N 000000 аб прысваенні кваліфікацыйнага разрада (класа, катэгорыі) па прафесіі | СВИДЕТЕЛЬСТВО N 000000 о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии |
|---|---|

| | |
|--|---|
| Выдана _____ (прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць) аб тым, што ён (яна) з _____ 20__ г. да _____ 20__ г. навучаўся(лася) па адукацыйнай праграме _____) | Выдано _____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в том, что он (она) с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. обучался(лась) по образовательной программе _____) |
| (найменне адпаведнай адукацыйнай праграмы) | (наименование соответствующей образовательной программы) |
| па прафесіі _____ (назва прафесіі) | по профессии _____ (наименование профессии) |
| у (на) _____ (назва ўстановы адукацыі, арганізацыі) | в (на) _____ (наименование учреждения образования, организации) |
| Прайшоў(ла) поўны курс тэарэтычнага і вытворчага навучання і здаў(ла) кваліфікацыйны экзамен з адзнакай _____ (выдатна, добра, здавальняюча) Пробная кваліфікацыйная работа _____ (выдатна, добра, здавальняюча) Рашэннем кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г., пратакол N _____ (прозвішча, ініцыялы) прысвоены(а) _____ (кваліфікацыйны разрад, клас, катэгорыя) па прафесіі _____ (назва прафесіі) | Прошел(а) полный курс теоретического и производственного обучения и сдал(а) квалификационный экзамен с отметкой _____ (отлично, хорошо, удовлетворительно) Пробная квалификационная работа _____ (отлично, хорошо, удовлетворительно) Решением квалификационной комиссии от _____ 20__ г., протокол N _____ (фамилия, инициалы) присвоен(а) _____ (квалификационный разряд, класс, категория) по профессии _____ (наименование профессии) Председатель квалификационной комиссии _____ (подпись) (инициалы, фамилия) Руководитель учреждения образования (организации) _____ (подпись) (инициалы, фамилия) М.П. |
| Старшыня кваліфікацыйнай камісіі _____ (подпіс) (ініцыялы, прозвішча) | Руководитель квалификационной комиссии _____ (подпись) (инициалы, фамилия) М.П. |
| Кіраўнік установы адукацыі (арганізацыі) _____ (подпіс) (ініцыялы, прозвішча) М.П. | Руководитель учреждения образования (организации) _____ (подпись) (инициалы, фамилия) М.П. |
| Выдана _____ 20__ г., горад _____ | Выдано _____ 20__ г., город _____ |
| Рэгістрацыйны N _____ | Регистрационный N _____ |

Приложение 51
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов

| | |
|--|--|
| (полное наименование государственного органа) | (дакладная назва дзяржаўнага органа) |
| (полное наименование учреждения образования) | (дакладная назва ўстановы адукацыі) |
| СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ N 00000000 | ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННІ ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКОЙ ПАДРЫХТОЎКІ, ПАДРЫХТОЎЧАГА АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХТОЎЧЫХ КУРСАЎ N 00000000 |
| Выдано _____ (фамилия, | Выдана _____ (прозвішча, імя, |
| собственное имя, отчество (если таковое имеется) | імя па бацьку (калі такое ёсць) |
| (гражданство) | (грамадзянства) |
| В том, что он (она) с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. г. прошел (а) и успешно завершил (а) обучение на _____ | У тым, што ён (яна) з _____ 20__ г. па _____ 20__ г. прайшоў (ла) і паспяхова скончыў (ла) навучанне на _____ |
| (факультет довузовской подготовки (подготовительное отделение), подготовительные курсы) | (факультэт давузаўскай падрыхтоўкі (падрыхтоўчае аддзяленне), падрыхтоўчыя курсы) |
| (профиль образования) | (профіль адукацыі) |
| (сдал(а) выпускные экзамены и зачеты | (здаў (ла) выпускныя экзамены і |
| со следующими отметками (прошел (а) обучение по следующим учебным предметам) | залікі з наступнымі адзнакамі (прайшоў (ла) навучанне па наступным вучэбным прадметам) |
| 1 _____ | 1 _____ |
| 2 _____ | 2 _____ |
| 3 _____ | 3 _____ |
| 4 _____ | 4 _____ |
| 5 _____ | 5 _____ |
| 6 _____ | 6 _____ |
| 7 _____ | 7 _____ |
| Руководитель учреждения образования _____ (подпись) _____ (инициалы, фамилия) | Кіраўнік установы адукацыі _____ (подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча) |
| Декан (начальник) ФДП (заведующий подготовительным отделением, подготовительными курсами) _____ (подпись) _____ (инициалы, фамилия) | Дэкан (начальнік) ФДП (загадчык падрыхтоўчага аддзялення, падрыхтоўчых курсаў) _____ (подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча) |

| | |
|--|--|
| Регістрацыйны N _____ Дата выдачы _____ М.П. _____ | Рэгістрацыйны N _____ Дата выдачы _____ М.П. _____ |
|--|--|

Приложение 52
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о
дополнительном образовании детей и молодежи

| | |
|---|--|
| <p>РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ПАСВЕДЧАННЕ АБ ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫІ ДЗЯЦЕЙ І МОЛАДЗІ</p> <p>А N 0000000</p> <p>Гэтае пасведчанне выдадзена _____ (прозвішча, імя, імя па бацьку (калі такое ёсць)</p> <p>у тым, што ён (яна) у 20__ годзе паступі__ у _____ (назва ўстановы)</p> <p>і ў 20__ годзе скончыў(ла) навучанне па адукацыйнай праграме дадатковай адукацыі дзяцей і моладзі _____</p> <p>па профілі (накірунку дзейнасці) _____</p> <p>Кіраўнік установы адукацыі, іншай арганізацыі _____ Сакратар установы адукацыі, іншай арганізацыі _____</p> <p>М.П. _____ Дата выдачы _____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____</p> | <p>РЕСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ</p> <p>А N 0000000</p> <p>Настоящее свидетельство выдано _____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в том, что он (она) в 20__ году поступил_ в _____ (название учреждения)</p> <p>и в 20__ году закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи _____</p> <p>по профилю (направлению деятельности) _____</p> <p>Руководитель учреждения образования, иной организации _____ Секретарь учреждения образования, иной организации _____</p> <p>М.П. _____ Дата выдачи _____ 20__ г. Регистрационный N _____</p> |
|---|--|

Приложение 53
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о дополнительном образовании
детей и молодежи
(для иностранных граждан на английском языке)

| | |
|---|--|
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ | REPUBLIC OF BELARUS |
| СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ | CERTIFICATE OF ADDITIONAL EDUCATION FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE |
| A N 0000000 | A No. 0000000 |
| Настоящее свидетельство выдано _____ | This certificate is issued to _____ |
| _____ | _____ |
| в том, что он (она) в 20__ году поступил_ в _____ | to certify that he (she) in 20__ entered _____ |
| _____ | _____ |
| (название учреждения) | (name of institution) |
| _____ и в | _____ |
| 20__ году закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи _____ | and in 20__ completed his (her) training according to the academic curriculum of additional education for children and young people _____ |
| _____ | _____ |
| по профилю (направлению деятельности) _____ | in the field of _____ |
| _____ | _____ |
| Руководитель учреждения образования, иной организации _____ | Head of the Institution of education and other organization _____ |
| Секретарь учреждения образования, иной организации _____ | Secretary of the Institution of education, other organization _____ |
| М.П. | Seal |
| Дата выдачи _____ 20__ г. | Date of issue _____, 20__ |
| Регистрационный N _____ | Registration No. _____ |

Приложение 54
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

Образец справки об обучении

(полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность)

СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ
А N 0000000

Выдана _____
(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
в том, что он (она) осваивал(а) _____
(наименование образовательной программы)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

Справка выдана в связи с отчислением

(основания отчисления, дата и номер решения)

Руководитель учреждения образования,
иной организации, индивидуального
предпринимателя _____

(подпись)
М.П.

(инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г.

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 N 194

**ИНСТРУКЦИЯ
О ПОРЯДКЕ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, ДОКУМЕНТОВ ОБ
ОБУЧЕНИИ, УЧЕТА И ВЫДАЧИ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, ЗОЛОТОЙ,
СЕРЕБРЯНОЙ МЕДАЛЕЙ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ**

**ГЛАВА 1
ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

1. Настоящая Инструкция определяет порядок заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении.

2. Бланки документов об образовании, документов об обучении являются бланками строгой отчетности.

3. Документы об образовании, документы об обучении выдаются в соответствии с приказом руководителя учреждения образования об отчислении.

**ГЛАВА 2
ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПОРЯДКУ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ
ОБУЧЕНИИ**

4. Заполнение бланков документов об образовании, документов об обучении производится от руки, каллиграфическим почерком, синими или черными чернилами, без исправлений и подчисток. Заполнение бланков документов об обучении, свидетельства о повышении квалификации может осуществляться также печатным способом.

5. Документы об образовании оформляются на белорусском и русском языках, а отдельные документы об образовании, документы об обучении, выдаваемые иностранным гражданам и лицам без гражданства, временно пребывающим или временно проживающим в Республике Беларусь, получившим образование в

Республике Беларусь, оформляются на русском, белорусском, английском, французском или испанском языке по их выбору.

6. До заполнения бланка документа об образовании и приложения к нему, документа об обучении их тексты на иностранном языке должны быть тщательно выверены и заверены переводчиком. Имя обучающегося - иностранного гражданина на русском языке указывается на основании представленного этим выпускником нотариально заверенного перевода документа, удостоверяющего личность.

ГЛАВА 3

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВ ОБ ОБЩЕМ БАЗОВОМ ОБРАЗОВАНИИ, АТТЕСТАТОВ ОБ ОБЩЕМ СРЕДНЕМ ОБРАЗОВАНИИ

7. Свидетельство об общем базовом образовании и свидетельство об общем базовом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

"Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Министерство образования Республики Беларусь";
"Пасведчанне аб агульнай базавай адукацыі
Свидетельство об общем базовом образовании".

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об общем базовом образовании - черный, для свидетельства об общем базовом образовании с отличием - золотой. На внутренней стороне документа об общем базовом образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах - на белорусском языке, на третьей и четвертой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве об общем базовом образовании серия и номер пишутся красным цветом. В свидетельстве об общем базовом образовании с отличием слова "з адзнакай", "с отличием" также пишутся красным цветом.

8. Аттестат об общем среднем образовании, аттестат об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой (серебряной) медалью представляет собой лист размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом серого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

"Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Министерство образования Республики Беларусь";
"Атэстат аб агульнай сярэдняй адукацыі
Аттестат об общем среднем образовании".

Цвет изображения герба и надписи для аттестата об общем среднем образовании - темно-синий, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью - серебряный, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью - золотой. На внутренней стороне аттестата об общем среднем образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах - на белорусском языке, на третьей и четвертой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В аттестате об общем среднем образовании серия и номер пишутся красным цветом.

9. Золотая (серебряная) медаль, выдаваемая вместе с аттестатом об общем среднем образовании особого образца, изготавливается из меди и имеет форму правильного круга диаметром 40 мм. На лицевой стороне медали размещено рельефное изображение Государственного герба Республики Беларусь. По окружности надпись - "Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь". На оборотной стороне медали в верхней части размещено изображение солнца с расходящимися равными лучами, под солнцем - рельефное изображение раскрытой книги, внизу по окружности - изображение двух пальмовых ветвей. Все изображения на медали выпуклые. Края медали окаймлены бортиком. Боковая поверхность медали гладкая.

Медаль "золотая" покрывается нитридом титана ионно-плазменным напылением.

Медаль "серебряная" покрывается титаном ионно-плазменным напылением.

Золотая медаль выдается в футляре красного цвета, серебряная медаль - в футляре синего цвета. Размеры футляра соответствуют размерам медалей (золотой, серебряной).

10. При заполнении бланков свидетельств об общем базовом образовании (далее - документы об общем базовом образовании) и аттестатов об общем среднем образовании (далее - документы об общем среднем образовании):

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без

гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на II ступени общего среднего образования, и год окончания обучения - для документа об общем базовом образовании;

после слов "Настоящий аттестат выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии с документом, удостоверяющим личность, или свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь либо свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь (в случае отсутствия документа, удостоверяющего личность) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на III ступени общего среднего образования, и год окончания обучения - для документа об общем среднем образовании;

после слов "окончивше__ в 20__ году" пишется полное официальное наименование учреждения общего среднего образования или иного учреждения образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) в точном соответствии с уставом учреждения образования (далее, если не указано иное, - полное официальное наименование) или наименование структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования, и официальное наименование учреждения высшего образования. При этом допускается использование сокращенного официального его наименования;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется "не изучал(а)", обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам "Физическая культура и здоровье" и "Трудовое обучение", делается запись "освобожден(а)", а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью или по учебному предмету "Адаптивная физическая культура" - "зачтено";

в бланки документов об общем базовом образовании, выдаваемые обучающимся в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, после учебного предмета "Физическая культура и здоровье" от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

в бланки документов об общем среднем образовании, выдаваемые обучающимся в средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, после учебного предмета "Допризывная и медицинская подготовка" от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

без выставления отметок производится запись названий усвоенных учебных программ факультативных занятий.

В документах об общем среднем образовании в графе средний балл аттестата пишется средний балл аттестата, который определяется по десятибалльной шкале (с точностью до десятых долей единицы).

11. Документ об общем базовом образовании, документ об общем среднем образовании подписываются руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

12. На отведенных в бланках местах документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании указываются число, месяц и год выдачи документа об общем базовом образовании, документа об общем среднем образовании, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) или учреждения высшего образования.

ГЛАВА 4

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

13. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом

образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, а под ним - слово "ДЫПЛОМ". Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова "ДЫПЛОМ" черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием - золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова "з адзнакай", "с отличием" пишутся красным цветом.

14. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой листы размером в сложенном виде 200 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДИПЛОМ". Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова "ДИПЛОМ" черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием - золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова "с отличием" пишутся красным цветом.

15. При заполнении бланков дипломов о профессионально-техническом образовании:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

после слов "в том, что он (она)" указывается дата поступления в учреждение образования, реализующее образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов "поступил__ в" пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования (для тех, кто обучался в двух и более таких учреждениях образования, указывается полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и дата поступления);

после слова "и" указывается дата окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов "окончил__ полный курс" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы профессионально-технического образования, в зависимости от типа учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, слова "названного учреждения образования";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы профессионально-технического образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов "по специальности" пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов "Решением государственной квалификационной комиссии от" указываются число, месяц и

год решения государственной квалификационной комиссии в соответствии с протоколом заседания, а также фамилия (в дательном падеже) и инициалы обучающегося;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование(я) квалификации(ий) с указанием квалификационного разряда (класса, категории), который(е) присвоен(ы) обучающемуся.

16. В дипломе о профессионально-техническом образовании, выдаваемом лицу, обучающемуся на основе:

общего среднего образования, перед словами "общего среднего образования" пишутся слова "на основе";

общего базового образования с получением общего среднего образования, перед словами "общего среднего образования" пишутся слова "с получением";

общего базового образования без получения общего среднего образования, перед словами "общего среднего образования" пишутся слова "без получения".

17. На внутренней левой стороне бланка диплома о профессионально-техническом образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

18. Диплом о профессионально-техническом образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования. На отведенных в бланке диплома о профессионально-техническом образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

19. К диплому о профессионально-техническом образовании прилагается выписка итоговых отметок успеваемости по одной из форм согласно приложениям 1 - 4.

20. Выписка итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(ий) образования, реализующего(их) образовательные программы профессионально-технического образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных предметов и других видов учебной деятельности, а также общее количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету прописью.

Для иностранных граждан выписка итоговых отметок успеваемости печатается и заполняется на языке оформления диплома о профессионально-техническом образовании.

21. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

В выписке итоговых отметок успеваемости на отведенных местах указываются число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок успеваемости, регистрационный номер диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

ГЛАВА 5

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

22. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДЫПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием - слово "ДЫПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской

красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании" отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании с отличием" отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе с отличием слова "з адзнакай", "с отличием" пишутся красным цветом.

23. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании и диплома о среднем специальном образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДИПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием - слово "ДИПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании" отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании с отличием" отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова "с отличием" пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о среднем специальном образовании.

24. При заполнении бланка диплома о среднем специальном образовании:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается год поступления в учреждение образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов "поступил__ в" пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования. Для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, указываются полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и год этого поступления;

после слов "и в" указывается год окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов "окончил__ полный курс" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы среднего специального образования, слова "названного учреждения";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, который обучающийся оканчивает;

после слов "по специальности" пишется наименование специальности (направление специальности) в соответствии с учебным планом;

после слов "Решением государственной квалификационной комиссии от" указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии согласно протоколу ее заседания;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование квалификации.

25. Диплом о среднем специальном образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем государственной квалификационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о среднем специальном образовании местах указываются город, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи документа о среднем специальном образовании,

регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о среднем специальном образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

26. К диплому о среднем специальном образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 5 - 8.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является;
фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименование специальности (направления специальности, специализации) в соответствии с учебным планом специальности;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(ий) образования, реализующего(их) образовательные программы среднего специального образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных дисциплин и факультативных занятий, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности (направления специальности, специализации) и полученные по ним отметки, зачеты;

название практики, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

наименование присвоенной квалификации по рабочей профессии (разряд, класс, категория);

названия учебных дисциплин, по которым сдан(ы) государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности (направлению специальности, специализации), и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы) и полученная при защите отметка.

При заполнении выписки количество учебных часов, отведенных на изучение учебных дисциплин, указывается цифрами, отметки - прописью, а отметки по государственному(ым) экзамену(ам) или государственному экзамену по специальности (направлению специальности) - цифрами и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления документа о среднем специальном образовании.

27. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем учебной части.

В выписке из зачетно-экзаменационной ведомости на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

ГЛАВА 6

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

28. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДИПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием - слово "ДИПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании" - краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании с отличием" отпечатаны краской золотого цвета.

29. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДИПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием - слово

"ДИПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании" отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании с отличием" отпечатаны краской золотого цвета. В дипломе о высшем образовании с отличием слова "с отличием" пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о высшем образовании.

30. Диплом магистра представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в развернутом виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДЫПЛОМ МАГІСТРА" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом магистра" отпечатаны краской вишневого цвета.

31. Диплом магистра, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ МАГІСТРА" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом магистра" отпечатаны краской вишневого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома магистра.

32. При заполнении бланков диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается год поступления в учреждение высшего образования;

после слов "поступил__ в" пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, - полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов "и в" указывается год окончания учреждения высшего образования;

после слов "окончил__ полный курс" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова "названного университета", "названной академии", "названной консерватории", "названного института", "названного высшего колледжа";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов "по специальности" в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности или направление специальности в соответствии с учебным планом по специальности;

после слов "Решением государственной экзаменационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование квалификации.

Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием подписываются

председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланках диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи документа о высшем образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о высшем образовании, диплома о высшем образовании с отличием, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

33. При заполнении бланка диплома магистра:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается год поступления в магистратуру учреждения высшего образования;

после слов "поступил__ в магистратуру" пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, - полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов "и в" указывается год окончания магистратуры учреждения высшего образования;

после слов "окончил__ магистратуру" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова "названного университета", "названной академии", "названной консерватории", "названного института";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, в котором обучающийся оканчивает магистратуру;

после слов "по специальности" в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом по специальности II ступени высшего образования (магистратура);

после слов "Решением государственной экзаменационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов "присвоена степень магистра" указывается степень в соответствии с Общегосударственным классификатором Республики Беларусь "Специальности и квалификации".

34. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома магистра местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи диплома магистра, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома магистра, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

35. К диплому о высшем образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 9 - 12.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о высшем образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(ий) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

наименование специальности или направления специальности и специализации или направления специализации в соответствии с учебным планом специальности по последнему месту обучения;

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности, вносятся согласно приведенным формам (учебные дисциплины (факультативы, спецкурсы и др.) могут дополнительно отмечаться записью в скобках "(факультатив)", "(спецкурс)" и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе "экзамен, зачет" производится запись "прослушан");

название темы выполненной дипломной работы (проекта), магистерской диссертации и отметка по результатам ее (его) защиты.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки - цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления диплома о высшем образовании.

36. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения высшего образования, деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о высшем образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

ГЛАВА 7 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПОСЛЕВУЗОВСКОМ ОБРАЗОВАНИИ

37. Диплом исследователя представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома исследователя посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом исследователя" отпечатаны краской коричневого цвета.

38. Диплом исследователя, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещен текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом исследователя" отпечатаны краской коричневого цвета. Обратная сторона не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома исследователя.

39. При заполнении бланка диплома исследователя:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) выпускника аспирантуры (адъюнктуры) в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

после слов "в том, что _____ в" пишется год поступления в
он (она)

аспирантуру (адъюнктуру), а после слов "поступил(а) в аспирантуру (адъюнктуру)" - полное официальное наименование учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы

послевузовского образования, а для лиц, обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях, реализующих образовательные программы послевузовского образования, указывается полное наименование того учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, в аспирантуру (адъюнктуру) которой обучающийся поступил в начале обучения. Далее по тексту указывается год окончания аспирантуры (адъюнктуры), затем для лиц, обучавшихся в одном учреждении образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, - слова "названного университета", "названной академии", "названного института", "названной организации", "названного центра", а для обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях, реализующих образовательные программы послевузовского образования, или в учреждении, организации, сменившей наименование, - полное наименование учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, в которой выпускник окончил аспирантуру (адъюнктуру);

после слов "по специальности(ям)" пишется шифр и полное название специальности и отрасли науки в соответствии с номенклатурой специальностей научных работников Республики Беларусь, утвержденной Высшей аттестационной комиссией Республики Беларусь, в соответствии с которыми проходило обучение в аспирантуре (адъюнктуре) и сдан кандидатский экзамен по специальной дисциплине. Если кандидатский экзамен сдан по двум специальным дисциплинам, указываются шифры и полные названия обеих специальностей;

после слов "Решением государственной аттестационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной аттестационной комиссией и номер протокола ее заседания, на котором принято данное решение, а также фамилия и инициалы выпускника, которому присвоена научная квалификация "Исследователь";

после слов "присвоена научная квалификация "Исследователь" в области" пишется отрасль науки, в соответствии со специальностью (специальностями) которой осуществлялось обучение в аспирантуре (адъюнктуре).

40. Диплом исследователя подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, и секретарем государственной аттестационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома исследователя местах указываются название города, в котором находятся учреждение образования, организация, реализующие образовательные программы послевузовского образования, число, месяц и год выдачи диплома исследователя, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома исследователя, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография выпускника размером 30 x 40 мм.

ГЛАВА 8

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, СВИДЕТЕЛЬСТВ О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ

41. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ АБ ПЕРАПАДРЫХТОЎЦЫ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о переподготовке" отпечатаны краской зеленого цвета.

42. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в развернутом виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о переподготовке" отпечатаны краской зеленого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в

установленном порядке легализации диплома о переподготовке.

43. При заполнении бланка диплома о переподготовке:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается дата поступления в учреждение дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слов "поступил__ и" указывается дата окончания учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слова "окончил__" пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слов "по специальности переподготовки" пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

после слов "Решением государственной экзаменационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование квалификации.

44. Диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования и на уровне высшего образования подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование) и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о переподготовке местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи документа о переподготовке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

На внутренней левой стороне бланка документа о переподготовке, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о переподготовке подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование) и секретарем государственной аттестационной комиссии.

45. К диплому о переподготовке на уровне среднего специального и на уровне высшего образования прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 13, 14.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о переподготовке, приложением к которому она является, фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), в котором слушатель освоил содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в нем;

наименование специальности переподготовки, по которой слушатель получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

названия учебных дисциплин, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

названия стажировок (практик), общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы);

названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены, и полученные по ним отметки;

наименование присвоенной квалификации.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки - цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на английском языке.

46. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) и секретарем данного учреждения образования.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер документа о переподготовке, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

47. Свидетельство о повышении квалификации представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ БАВЫШЭННІ КВАЛІФАЦЫІ", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о повышении квалификации зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о повышении квалификации полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о повышении квалификации номер пишется красным цветом.

48. При заполнении бланка свидетельства о повышении квалификации руководящих работников и специалистов:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

указываются даты начала и окончания повышения квалификации;

после слов "повышал__ квалификацию в" пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов);

после слова "по" пишется наименование учебной программы повышения квалификации;

после слов "выполнил__ полностью учебно-тематический план образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов в объеме" указывается общее количество учебных часов;

после слов "по следующим разделам, темам (учебным дисциплинам)" указываются перечень разделов, тем (учебных дисциплин) и соответствующее общее количество учебных часов;

после слов "и прошел(а) итоговую аттестацию в форме" указывается форма итоговой аттестации;

после слов "с отметкой" пишется полученная отметка.

49. Свидетельство о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

На отведенных в бланке свидетельства о повышении квалификации местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иная организация, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующая образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов), число, месяц и год выдачи свидетельства о повышении квалификации, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования (организации).

На внутренней левой стороне бланка документа о повышении квалификации, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

ГЛАВА 9

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ

50. Свидетельство о специальном образовании представляет собой лист размером в развернутом виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На

верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

"Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Министерство образования Республики Беларусь";
"Пасведчанне аб спецыяльнай адукацыі
Свидетельство о специальном образовании".

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о специальном образовании черный. На внутренней стороне документа о специальном образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах - на белорусском языке, на третьей и четвертой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о специальном образовании номер пишется красным цветом.

51. При заполнении бланка свидетельства о специальном образовании:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение по образовательной программе специального образования на уровне общего среднего образования для лиц с интеллектуальной недостаточностью, и год окончания обучения;

после слов "окончивше__ в 20__ году" пишется полное официальное наименование учреждения образования в точном соответствии с уставом учреждения образования;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется "не изучал(а)". Обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам "Физическая культура и здоровье" и "Трудовое обучение", делается запись "освобожден(а)", а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью, по учебному плану второго отделения вспомогательной школы (вспомогательной школы-интерната) для детей с интеллектуальной недостаточностью и соответствующим учебным программам по учебным предметам, по учебному плану центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации для учащихся с тяжелыми и (или) множественными физическими и (или) психическими нарушениями и соответствующим учебным программам по учебным предметам центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации по всем учебным предметам - "зачтено".

52. Свидетельство о специальном образовании подписывается руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

На отведенных в бланке свидетельства о специальном образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования.

ГЛАВА 10 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СТАЖИРОВКЕ РУКОВОДЯЩИХ РАБОТНИКОВ И СПЕЦИАЛИСТОВ

53. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-голубого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ СТАЖЫРОУЦЫ", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О СТАЖИРОВКЕ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов голубой.

На внутренней стороне свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов полиграфическим способом синим цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о стажировке руководящих работников и специалистов номер пишется красным цветом.

54. При заполнении бланка свидетельства о стажировке:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки

руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов "в том, что он ___" указываются сроки и форма прохождения стажировки "с ___ 20__ по ___ 20__ прош__ стажировку в _____ форме получения образования в";

после слов "форме получения образования в" пишется название учреждения образования (организации), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

после слов "в (на)" пишется структурное подразделение (кафедра, отдел), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

перед словами "выполнил___ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме ___ учебных часов и прош__ итоговую аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки" пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь).

55. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

На отведенных в бланке свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов местах указываются название города, в котором находится учреждение образования (организация), реализующее(ая) образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов, число, месяц и год выдачи свидетельства о стажировке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

56. На внутренней стороне бланка свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

ГЛАВА 11

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ УДОСТОВЕРЕНИЯ О СПЕЦИАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКЕ

57. Удостоверение о специальной подготовке представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленную из ледерина красно-кирпичного цвета, размером в развернутом виде 145 x 190 мм. На лицевой стороне удостоверения о специальной подготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ПАСВЕДЧАННЕ", "УДОСТОВЕРЕНИЕ" серебряного цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах удостоверения о специальной подготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номера удостоверения о специальной подготовке выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Удостоверение о специальной подготовке" отпечатаны краской красно-кирпичного цвета.

58. Бланки удостоверений о специальной подготовке изготавливаются централизованно через Министерство юстиции Республики Беларусь.

59. Заполнение бланков удостоверений о специальной подготовке производится Институтом переподготовки и повышения квалификации судей, работников прокуратуры, судов и учреждений юстиции Белорусского государственного университета.

60. Удостоверение о специальной подготовке регистрируется в книге учета и выдачи документов об обучении, которая прошнуровывается, пронумеровывается и скрепляется печатью Института переподготовки

и повышения квалификации судей, работников прокуратуры, судов и учреждений юстиции Белорусского государственного университета.

ГЛАВА 12

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ

61. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета на белорусском языке, а также книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина синего цвета, размером в развернутом виде 150 x 205 мм на русском языке. На верхней стороне обложки сверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПРЫСВАЕННІ КВАЛІФАЦЫЙНАГА РАЗРАДА (КЛАСА, КАТЭГОРЫІ) ПА ПРАФЕСІІ", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии зеленый, а на твердой обложке - золотого цвета.

На внутренней стороне свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии номер пишется красным цветом.

62. При заполнении бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии:

после слова "Выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих) и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

указываются даты начала и окончания подготовки, переподготовки, повышения квалификации по профессии;

после слов "обучался(лась) по образовательной программе" пишется наименование соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам);

после слов "по профессии" пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию;

после слов "в (на)" пишется полное официальное наименование учреждения образования (организации);

после слов "Прошел(а) полный курс теоретического и производственного обучения и сдал(а) квалификационный экзамен с отметкой" пишется полученная отметка;

после слов "Пробная квалификационная работа" указывается отметка, полученная за пробную квалификационную работу;

после слов "Решение квалификационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения квалификационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слова "присвоен(а)" указывается присвоенный(ая) квалификационный разряд, класс, категория.

после слов "по профессии" пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения

квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам).

63. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается председателем квалификационной комиссии и руководителем учреждения образования (организации).

На отведенных в бланке свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, название города, в котором находится учреждение образования (организация), регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

64. На внутренней стороне бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

ГЛАВА 13

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ

65. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов представляет собой лист размером 150 x 205 мм в сложенном виде серо-голубого цвета. На лицевой стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "СВИДЕТЕЛЬСТВО", "ПАСВЕДЧАННЕ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов черный.

На внутренней стороне свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на правой стороне страницы на белорусском языке, на левой - на русском языке в соответствии с установленным образцом.

В свидетельстве об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов номер пишется красным цветом.

66. При заполнении бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов:

вверху свидетельства пишется наименование государственного органа, в подчинении которого находится государственное учреждение образования, наименование учреждения образования, для частного учреждения образования - только наименование частного учреждения образования;

после надписи "СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ", "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННІ ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКАЙ ПАДРЫХОЎКІ, ПАДРЫХОЎЧАГА АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХОЎЧЫХ КУРСАЎ" указывается серия и номер бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов;

после слова "Выдано" пишутся фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

ниже указывается гражданская принадлежность слушателя (для иностранных граждан);

после слов "В том, что он (она)" указываются сроки обучения на факультете довузовской подготовки,

подготовительном отделении, подготовительных курсах;

после слов "прошел(а) и успешно завершил(а) обучение на" указывается наименование факультета довузовской подготовки (подготовительного отделения), подготовительных курсов;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) указывается профиль образования;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) пишутся слова "Сдал(а) выпускные экзамены и зачеты со следующими отметками", указываются названия каждого учебного предмета, после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

для завершивших обучение на подготовительных курсах ниже пишутся слова "Прошел(а) обучение по следующим учебным предметам", указывается название каждого учебного предмета с указанием количества часов в соответствии с учебным планом.

67. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов.

На отведенных в бланке свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

68. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов с указанием инициалов и фамилии.

ГЛАВА 14

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ И ПРИЛОЖЕНИЯ К НЕМУ

69. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫІ ДЗЯЦЕЇ І МОЛАДЗІ", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи серо-зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне страницы на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о дополнительном образовании детей и молодежи номер пишется красным цветом.

70. При заполнении бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) лица, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указываются сроки обучения по программе дополнительного образования детей и молодежи;

после слов "поступил__ в" пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи (далее - учреждение образования), (организаций, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующих образовательные программы дополнительного образования детей и молодежи (далее - иная организация);

после слов "закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи" пишется полное название освоенной программы дополнительного образования детей и молодежи;

после слов "по профилю (направлению деятельности)" пишется профиль (направление деятельности) освоенной образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи.

71. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи подписывается руководителем и секретарем учреждения образования, иной организации.

На отведенных в бланке свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи,

регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования, иной организации.

72. К документу о дополнительном образовании детей и молодежи прилагается выписка итоговых отметок успеваемости согласно приложениям 15, 16.

Выписка ведомости итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) учащегося, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, в которых учащийся освоил содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в них;

наименование профиля, направления деятельности (отделения), по которому учащийся получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи;

названия учебных предметов (дисциплин) в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки;

названия учебных практик в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки.

73. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем учреждения образования, иной организации и секретарем данного учреждения образования, иной организации.

На отведенных местах в выписке итоговых отметок успеваемости указываются название города, в котором находится учреждение образования, иная организация, число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок, регистрационный номер свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования, иной организации.

ГЛАВА 15

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СПРАВКИ ОБ ОБУЧЕНИИ

74. Бланк справки об обучении представляет собой лист специальной бумаги размером 210 x 297 мм.

В верхней части бланка размещаются данные о полном официальном наименовании учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

По центру бланка типографским способом с отступом 40 мм от верхнего края черным цветом наносится надпись "СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ" и красным цветом - серия и номер.

75. При заполнении бланка справки об обучении:

после слова "выдана" пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося, которому выдана справка, в соответствии с документом, удостоверяющим личность; указывается наименование образовательной программы;

период обучения.

76. Ниже впечатываются дополнительные сведения о лицах, не завершивших образовательные программы.

77. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы общего среднего образования, указываются следующие сведения:

наименование учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий.

78. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы профессионально-технического образования, указываются следующие сведения:

названия учебных предметов, видов учебной деятельности, а также количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования и количество фактически выполненных учебных часов, итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету пописью, сданные экзамены (зачеты).

79. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы среднего специального образования, указываются следующие сведения:

изученные и аттестованные учебные дисциплины, выполненные и аттестованные курсовые проекты (работы), пройденные и аттестованные практики, сданные государственные экзамены, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования в разрезе семестров и количество фактически выполненных учебных часов, сданные экзамены (зачеты).

80. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы высшего образования, указываются следующие сведения:

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(ий) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), форма обучения (дневная, заочная, вечерняя; бюджет, платно), наименование специальности(ей) или направления(ий) специальности(ей) и специализации(ий) в соответствии с учебным планом учреждения(ий) высшего образования по специальности(ям) или направлению(ям) специальности(ей), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности по последнему месту обучения в разрезе семестров; факультативы, спецкурсы и другие могут дополнительно отмечаться записью в скобках "(факультатив)", "(спецкурс)" и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе "экзамен, зачет" производится запись "прослушан";

при заполнении справки об обучении общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки - цифрой и прописью.

81. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи, указываются следующие сведения:

изученные образовательные области, темы, учебные предметы, учебные дисциплины на повышенном уровне, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебно-программной документацией образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи. Для учащихся детских школ искусств в соответствии с учебным планом итоговая отметка в баллах по образовательным областям, темам, учебным предметам, углубленным дисциплинам на повышенном уровне.

82. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы послевузовского образования, а также дополнительного образования взрослых, дополнительные сведения в бланк справки об обучении не вписываются.

83. Справка об обучении подписывается руководителем учреждения образования.

Для учреждения профессионально-технического образования справка об обучении также подписывается секретарем учебной части, для учреждения среднего специального образования - заведующим отделением, секретарем учебной части, для учреждения высшего образования - деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

84. В нижней части бланка справки об обучении на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, иная организация, индивидуальный предприниматель, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, число, месяц и год выдачи справки об обучении, ставится гербовая печать учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

Если обучающийся обучался в нескольких учреждениях образования, то перечисленная информация, кроме фамилии, собственного имени и отчества (если таковое имеется), приводится по каждому учреждению образования на оборотной стороне справки об обучении.

ГЛАВА 16

ПОРЯДОК УЧЕТА И ВЫДАЧИ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ

85. Документ об образовании, документ об обучении вручаются персонально обучающемуся под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении.

Документ об образовании, документ об обучении могут выдаваться другому лицу под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении по доверенности, оформленной в установленном порядке, или пересылаться по почте заказным письмом с уведомлением о вручении.

Пересылка документа об образовании, документа об обучении почтой с доставкой по указанному обучающимся адресу осуществляется только по письменному заявлению обучающегося и за его счет.

Подпись обучающегося на заявлении удостоверяется руководителем учреждения образования (организации) или уполномоченным им лицом. В случае направления почтой заявления о пересылке документа об образовании, документа об обучении подлинность подписи обучающегося на заявлении должна быть засвидетельствована нотариусом.

86. Выдаваемые документы об образовании, документы об обучении подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении, которые брошюруются, пронумеровываются, скрепляются печатью и хранятся у руководителя учреждения образования (организации) или уполномоченного им лица.

87. В книге учета и выдачи документов об образовании указываются:

регистрационный номер документа об образовании;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется), идентификационный номер обучающегося;

серия (при наличии) и номер бланка документа об образовании;

год поступления в учреждение образования для получения образования;

год окончания обучения;

дата и номер протокола заседания государственной квалификационной комиссии - для документов о профессионально-техническом образовании, среднем специальном образовании, государственной экзаменационной комиссии - для документов о высшем образовании и документов о переподготовке, государственной аттестационной комиссии - для документов о послевузовском образовании, квалификационной комиссии - для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии;

факультет - для документов о высшем образовании;

для документов о профессионально-техническом образовании вписываются специальность, квалификация(и) (профессия(и) рабочего, должность(и) служащего);

для документов о среднем специальном, высшем образовании вписываются специальность (направление специальности, специализация) и квалификация;

для документов о переподготовке вписывается специальность;

для документов о послевузовском образовании вписываются шифр и название специальности (специальностей), отрасль науки;

для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи вписывается профиль (направление деятельности);

отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования и отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, названия усвоенных учебных программ в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, факультативных занятий, участие в республиканской олимпиаде по учебным предметам, профессиональной подготовке - для документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании;

сведения об аттестации в порядке экстерната - для экстернов;

дата выдачи документа об образовании;

данные документа, удостоверяющего личность (серия (при наличии), номер, дата выдачи, наименование государственного органа, его выдавшего (в случае получения диплома по доверенности);

сведения о высылке по почте (номер квитанции и дата отправления) или выдаче по доверенности (номер и дата совершения);

подпись лица, получившего документ об образовании;

сведения (должность, фамилия, инициалы) о лицах, подписавших документы об образовании.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об образовании могут быть указаны иные сведения.

88. В книге учета и выдачи документов об обучении указываются:

серия и номер бланка документа об обучении;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименования учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий;

номер и дата приказа об отчислении;

подпись лица, получившего документ об обучении.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об обучении могут быть указаны иные сведения.

89. Невыданные документы об образовании и приложения к ним, документы об обучении хранятся в

личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Хранение невыданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении обеспечивает руководитель учреждения образования (организации) в определяемом ими порядке.

Копии выданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении, заверенные руководителем учреждения образования (организации), хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Копии документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании, а также свидетельств о повышении квалификации, свидетельств о специальном образовании, свидетельств о стажировке руководящих работников и специалистов, удостоверений о специальной подготовке, свидетельств о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, свидетельств об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, свидетельств о дополнительном образовании детей и молодежи, справок об обучении в учреждении образования (иной организации, у индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность) не оформляются.

90. Документ об образовании и приложение к нему лицу, изменившему полую принадлежность, документ об обучении лицу, изменившему полую принадлежность, подписываются:

руководителем учреждения образования (организации);

в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании - должностным лицом, уполномоченным на оформление дубликатов;

в документах о специальном образовании - классным руководителем на месте, отведенном для подписи;

в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним - заместителем руководителя на месте, отведенном для подписи; в документах о среднем специальном, высшем и дополнительном образовании - секретарем (секретарем учебной части, секретарем факультета, секретарем учреждения образования) на месте, отведенном для подписи;

в дипломе исследователя - секретарем государственной аттестационной комиссии на месте, отведенном для подписи;

в документах об общем базовом образовании, документах об общем среднем образовании, документах о специальном образовании - заместителем директора (начальника) по учебной (учебно-воспитательной) работе (руководителем структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования);

в приложениях к документам о высшем образовании и документам о переподготовке - деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела);

в документах о профессионально-техническом, среднем специальном, высшем и дополнительном образовании - председателем квалификационной комиссии, государственной квалификационной комиссии, государственной экзаменационной комиссии по квалификации, специальности (направлению специальности, специализации), по которой окончило курс обучения лицо, обратившееся за выдачей документа об образовании и приложения к нему, документа об обучении, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи документа об образовании, документа об обучении; председателем государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, по которой окончило обучение лицо, обратившееся за выдачей диплома исследователя, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи диплома исследователя.

В случае, если в учреждении образования в год выдачи документа об образовании по данной квалификации, специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации создано несколько комиссий либо комиссия по данной квалификации, специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации не создана, председатель квалификационной комиссии, государственной квалификационной комиссии, государственной экзаменационной комиссии по квалификации, специальности (направлению специальности, специализации), государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, уполномоченный подписать документ об образовании, определяется руководителем учреждения образования (организации).

Приложение 1
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому Д N _____

ВЫПИСКА
итоговых отметок успеваемости
(без диплома недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения в _____ (наименование учреждения образования)

_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
и в _____ (наименование учреждения образования)

_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
показал следующие знания:

| Названия учебных предметов и других видов учебной деятельности | Количество учебных часов | Отметки, зачеты |
|--|--------------------------|-----------------|
| | | |

Выпускной квалификационный экзамен

Производственное обучение

Выдана _____ 20__ г.

Регистрационный N _____

Руководитель

учреждения образования _____

(подпись)

М.П.

_____ (инициалы, фамилия)

Заместитель руководителя

учреждения образования _____

(подпись)

_____ (инициалы, фамилия)

Приложение 2
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma Д No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

_____ (full name)
within the course of studies at _____
(name of educational institution)

_____ from _____ 20__ till _____ 20__
and at _____
(name of educational institution)

_____ from _____, 20__ till _____, 20__
had the following academic performance:

| Subjects and other types of training activities | Academic hours | Marks, credits |
|---|----------------|----------------|
| | | |

Final qualification examination
In-service training
Issued _____, 20__
Registration No. _____

Head
of the Educational Institution _____
(signature) (initials, last name)
Seal

Deputy head
of the Educational Institution _____
(signature) (initials, last name)

Приложение 3
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome Д N _____

Extrait
du registre de notes en fin d'etudes
(non valable sans presentation du diplome)

_____ (nom, prenom, patronyme)
pendant ses etudes a _____
(nom de l'etablissement d'enseignement)

_____ du _____ 20__ au _____ 20__
et a _____
(nom de l'etablissement d'enseignement)

_____ du _____ 20__ au _____ 20__

a fait preuve des resultats suivants:

| Intitule des disciplines enseignees et d'autres formes d'activite academique | Nombre d'heures d'enseignement | Notes, epreuves |
|--|--------------------------------|-----------------|
| | | |

Examen terminal de qualification
Apprentissage professionnel
Fait le __ __ 20__
N d'enregistrement _____

Directeur
de l'etablissement d'enseignement _____
(signature) _____ (initiales, nom)
Sceau officiel

Directeur adjoint
de l'etablissement d'enseignement _____
(signature) _____ (initiales, nom)

Приложение 4
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma Д n° _____

Extracto
sobre la evaluacion final de estudios
(sin diploma no es valido)

_____ (nombres, apellidos)
durante el periodo de estudios en _____
(denominacion de la institucion docente)

_____ desde el __ de _____ de 20__ hasta el __ de _____ de 20__
y en _____
(denominacion de la institucion docente)

_____ desde el __ de _____ de 20__ hasta el __ de _____ de 20__
demostro los siguientes conocimientos:

| Denominacion de asignaturas y otras actividades docentes | Horas academicas | Notas, pruebas |
|--|------------------|----------------|
| | | |

Examen calificativo final
Educacion laboral

Expedido el ____ de _____ de 20__
n° de registro _____

Director de la institucion docente _____
(firma) (iniciales, apellido)
(Sello)

Subdirector de la institucion docente _____
(firma) (iniciales, apellido)

Приложение 5
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А N _____

ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)
за время обучения по специальности (направлению специальности,
специализации) _____
(наименование специальности (направления

специальности, специализации)
в учреждении образования _____
(наименование учреждения

среднего специального образования или иного учреждения образования)
с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
и в учреждении образования _____

(наименование учреждения среднего
специального образования или иного
с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
учреждения образования)

изучил (а) дисциплины и показал (а) следующие знания:

| Названия учебных дисциплин | Количество академических часов | Отметки |
|----------------------------|--------------------------------|---------|
| | | |

| Названия факультативных занятий и дисциплин по выбору | Количество академических часов | Отметки |
|---|--------------------------------|---------|
| | | |

| Названия практик | Количество академических часов | Отметки |
|------------------|--------------------------------|---------|
| | | |

| | | |
|--|-------|--|
| | часов | |
|--|-------|--|

| Название курсовых работ (проектов) | Количество академических часов | Отметки |
|------------------------------------|--------------------------------|---------|
| | | |

Присвоена квалификация _____
(наименование квалификации, разряд, класс, категория)

Государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности сдан(ы) по дисциплине(ам) с отметкой(ами) :

| Названия(е) дисциплин(ы) | Отметки |
|--------------------------|---------|
| | |

Дипломный проект (работа) на тему _____
(тема дипломного проекта (работы))
выполнен и защищен с отметкой _____
(отметка выставляется цифрой и прописью)

Руководитель учреждения образования _____
(подпись) _____ (инициалы, фамилия)
М.П.

Секретарь учебной части _____
(подпись) _____ (инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____

Приложение 6
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

_____ (full name)
within the course of studies in _____
(name of speciality (field of

speciality, specialization)
at the educational institution _____
(name of secondary

specialized education institution or other educational institution)

_____ from _____ __, 20__ till _____ __, 20__
 and at the educational institution _____
 (name of secondary specialized

_____ education institution or other educational
 _____ from _____ __, 20__ till _____ __, 20__
 institution)

studied the following subjects and had the following performance:

| Subjects | Academic hours | Marks |
|----------|----------------|-------|
| | | |

| Optional and elective subjects | Academic hours | Marks |
|--------------------------------|----------------|-------|
| | | |

| Practical trainings | Academic hours | Marks |
|---------------------|----------------|-------|
| | | |

| Course papers (projects) | Academic hours | Marks |
|--------------------------|----------------|-------|
| | | |

was qualified as _____
 (name of qualification, category)

The State examination(s) in speciality was (were) passed in the following subject(s) with mark(s):

| Subject(s) | Mark(s) |
|------------|---------|
| | |

Diploma paper (work) on the topic _____
 (topic of diploma project (work))
 was written and defended with the mark _____
 (mark in figures and in words)

Head of the Educational Institution _____
 (signature) (initials, last name)
 Seal

Secretary of the Training Unit _____
 (signature) (initials, last name)

City _____ __, 20__ Registration No. _____

Приложение 7
 к Инструкции о порядке заполнения
 документов об образовании, приложений
 к ним, документов об обучении, учета
 и выдачи документов об образовании,
 приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome A N _____

Extrait
du registre de notes
(non valable sans presentation du diplome)

_____ (nom, prenom, patronyme)
pendant ses etudes specialisees en (filier, specialisation) _____ (intitule)

_____ de la specialite (filier, specialisation)
dans l'etablissement d'enseignement _____ (nom de l'etablissement d'enseignement

_____ secondaire specialise ou autre etablissement d'enseignement)
_____ du _____ 20__ au _____ 20__
et dans l'etablissement d'enseignement _____ (nom de l'etablissement

_____ d'enseignement secondaire specialise ou autre etablissement
_____ du _____ 20__ au _____ 20__
d'enseignement)

a etudie les disciplines et a fait preuve des resultats suivants:

| Intitule des disciplines enseignees | Nombre d'heures | Notes |
|-------------------------------------|-----------------|-------|
| | | |

| Intitule des disciplines facultatives et optionnelles | Nombre d'heures | Notes |
|---|-----------------|-------|
| | | |

| Intitule des memoires et projets | Nombre d'heures | Notes |
|----------------------------------|-----------------|-------|
| | | |

| Intitule des stages | Nombre d'heures | Notes |
|---------------------|-----------------|-------|
| | | |

La qualification suivante a ete attribuee _____ (intitule de la qualification, categorie)

Les examens d'Etat ou l'examen d'Etat de specialite ont ete passes dans la (les) discipline(s) suivante(s) avec la (les) note(s):

| Discipline | Note |
|------------|------|
| | |

Le projet (memoire) de fin d'etudes sur le theme _____ (theme du projet (memoire))

a ete prepare et soutenu avec la note _____ de fin d'etude)
(note en chiffre et en toutes lettres)

Directeur de l'etablissement d'enseignement _____
(signature) (initiales, nom)
Sceau officiel

Secetaire de l'etablissement _____
(signature) (initiales, nom)

Fait a _____, le __ _____ 20__ N d'enregistrement _____

Приложение 8
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A n° _____

EXTRACTO
del Registro de Exámenes y Pruebas
(sin diploma no es valido)

_____ (nombres, apellidos)
durante el periodo de estudios en la especialidad (caracter de la especialidad, especializacion) _____
(denominacion de la especialidad)

_____ (caracter de la especialidad, especializacion)
en la institucion docente _____
(denominacion de la institucion)

_____ de la Formacion Profesional de Grado Superior u otra institucion docente)
_____ desde el __ de _____ de 20__ hasta el __ de _____ de 20__
y en la institucion docente _____
(denominacion de la institucion)

_____ de la Formacion Profesional de Grado Superior u otra institucion docente)
_____ desde el __ de _____ de 20__ hasta el __ de _____ de 20__
curso las siguientes asignaturas y demostró los siguientes conocimientos:

| Denominacion de asignaturas | Horas academicas | Notas |
|-----------------------------|------------------|-------|
| | | |

| Denominacion de asignaturas optativas y facultativas | Horas academicas | Notas |
|--|------------------|-------|
| | | |

| Denominacion de practicas | Horas academicas | Notas |
|---------------------------|------------------|-------|
| | | |

| Temas de trabajos (proyectos) de fin de curso | Horas academicas | Notas |
|---|------------------|-------|
| | | |

Se le concede el Titulo el de _____
(denominacion de la especialidad, categoria)
Supero Examen(es) de Estado de especialidad en la(s) siguiente(s)
asignatura(s) y con la(s) siguiente(s) calificacion(es):

| Denominacion(es) de asignatura(s) | Notas |
|-----------------------------------|-------|
| | |

Tesis (proyecto) de fin de carrera _____
(tema de la tesis (proyecto) fin de carrera)

Preparada y defendida con la siguiente calificacion _____
(calificacion)

_____ se pone en cifra y letra)

Director de la institucion docente _____
(firma) (iniciales, apellidos)
(Sello)

Secretario del departamento de estudios _____
(firma) (iniciales, apellidos)

En _____, a ___ de _____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 9
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А N _____

ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения в учреждении высшего образования _____
(наименование)

учреждения (ий) высшего образования, факультета (ов)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
по специальности или направлению специальности и специализации или направлению специализации _____

(наименование специальности

или направления специальности, специализации или направления

специализации)

изучил (а) дисциплины и показал (а) следующие знания:

| Названия изученных и аттестованных учебных дисциплин | Общее количество академических часов | Отметки, зачеты |
|--|--------------------------------------|-----------------|
| | | |

Оборот листа

| Названия учебных дисциплин по выполненным и аттестованным курсовым проектам (работам) | Общее количество академических часов | Отметки, зачеты |
|---|--------------------------------------|-----------------|
| | | |

| Названия пройденных и аттестованных практик | Общее количество академических часов | Отметки, зачеты |
|---|--------------------------------------|-----------------|
| | | |

| Названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены | Отметки |
|---|---------|
| | |

Выполнил (а) дипломную работу (проект), магистерскую диссертацию на тему _____
и защитил (а) с отметкой _____

Руководитель учреждения образования _____
(подпись) (инициалы, фамилия)
М.П.

Декан (начальник) факультета _____
(подпись) (инициалы, фамилия)

Секретарь факультета _____
(подпись) (инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____

Приложение 10
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

_____ (full name)
within the course of studies at the educational institution _____ (name

_____ of higher education institution, school)
_____ from _____, 20__ till _____, 20__
and at the educational institution _____

_____ (name of higher education institution)
_____ from _____, 20__ till _____, 20__
having specialized and within the field of _____ (name of speciality,

_____ field of speciality, specialization)

studied the following subjects and had the following academic performance:

| Subjects | Total number of academic hours | Marks, credits |
|----------|--------------------------------|----------------|
| | | |

VERSO

| Course papers (works) | Total number of academic hours | Marks, credits |
|-----------------------|--------------------------------|----------------|
| | | |

| Practical trainings | Total number of academic hours | Marks, credits |
|---------------------|--------------------------------|----------------|
| | | |

| State Examinations | Marks |
|--------------------|-------|
| | |

presented a diploma paper (project), Master's thesis on the topic _____
and defended it with the mark _____

Head of the Educational Institution _____ (signature) _____ (initials, last name)
Seal

Dean (Head) of the Faculty _____ (signature) _____ (initials, last name)

Secretary of the Faculty _____ (signature) _____ (initials, last name)

City _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 11
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome A N _____

Extrait
du registre de notes
(non valable sans presentation du diplome)

_____ (nom, prenom, patronyme)
pendant ses etudes dans l'etablissement d'enseignement _____ (nom de
_____ l'etablissement d'enseignement superieur, faculte)
_____ du _____ 20__ au _____ 20__
et dans l'etablissement d'enseignement _____ (nom de l'etablissement
_____ du _____ 20__ au _____ 20__
d'enseignement superieur,
faculte)
specialisees en (filier, specialisation) _____ (intitule de la specialite

(filier, specialisation)

a etudie les disciplines et a fait preuve des resultats suivants:

| Intitule des disciplines enseignees | Nombre total d'heures | Notes, epreuves |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------|
| | | |

VERSO DE LA FEUILLE

| Intitule des memoires et projets | Nombre total d'heures | Notes, epreuves |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------|
| | | |

| Intitule des stages | Nombre total d'heures | Notes, epreuves |
|---------------------|-----------------------|-----------------|
| | | |

| Intitule des examens d'Etat | Notes |
|-----------------------------|-------|
| | |

a prepare et soutenu le projet (memoire) de fin d'etudes, le memoire de Master sur le theme avec la note _____

Recteur de l'etablissement d'enseignement _____
(signature) (initiales, nom)
Sceau officiel

Doyen de la faculte _____
(signature) (initiales, nom)

Secrtaire de la faculte _____
(signature) (initiales, nom)

Fait a _____, le ____ 20__ N d'enregistrement _____

Приложение 12
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A n° _____

EXTRACTO
del Registro de Exámenes y Pruebas
(sin diploma no es valido)

_____ (nombres, apellidos)
durante el periodo de estudios en la institucion docente _____
(denominacion de

_____ la institucion de ensenanza superior, de la(s) Facultad(es)

desde el ____ de _____ de 20__ hasta el ____ de _____ de 20__ incluido en la especialidad o en el caracter de la especialidad y en la especializacion o en el caracter de la especializacion) _____
(denominacion

_____ de la especialidad o del caracter de la especialidad,

_____ especializacion o caracter de la especializacion)

curso las siguientes asignaturas y demostro los siguientes conocimientos:

| Denominacion de las asignaturas estudiadas y aprobadas | Total de horas academicas | Calificaciones, pruebas |
|--|---------------------------|-------------------------|
| | | |

Dorso del folio

| Denominacion de asignaturas conforme con los proyectos | Horas academicas | Calificaciones, pruebas |
|--|------------------|-------------------------|
| | | |

| | | |
|---|--|--|
| (trabajos) de fin de curso realizados y aprobados | | |
| | | |

| | | |
|--|------------------|-------------------------|
| Denominacion de practicas realizadas y aprobadas | Horas academicas | Calificaciones, pruebas |
| | | |

| | | |
|---|------------------|----------------|
| Denominacion de asignaturas en las cuales fueron aprobados los exámenes de Estado | Horas academicas | Calificaciones |
| | | |

Realizo una tesis (proyecto) de fin de carrera, Tesis de Master sobre el tema _____

y la defendio con la calificacion _____

Director de la institucion docente _____
(firma) (iniciales, apellidos)
(Sello)

Decano (Director) de la Facultad _____
(firma) (iniciales, apellidos)

Secretario de la Facultad _____
(firma) (iniciales, apellidos)

En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 13
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому N _____

ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения в _____

_____ (полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы дополнительного образования взрослых; иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы

дополнительного образования взрослых)
с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. по специальности
переподготовки _____
(наименование специальности переподготовки)
и сдал(а) экзамены и зачеты по следующим дисциплинам:

| Название дисциплины | Количество учебных часов | Отметка |
|---------------------|--------------------------|---------|
| | | |

| Название практики | Количество учебных часов | Отметка |
|-------------------|--------------------------|---------|
| | | |

Защитил(а) дипломный проект (работу) на тему _____
(название темы)

_____ дипломного проекта (работы)
Сдал(а) государственный(е) экзамен(ы) :
_____ с отметкой _____
_____ с отметкой _____
_____ с отметкой _____
_____ присвоена квалификация _____
(фамилия, инициалы) (наименование
квалификации)

Руководитель учреждения образования _____
(подпись) (инициалы, фамилия)
М.П.

Декан (начальник) факультета
(руководитель учебного отдела) _____
(подпись) (инициалы, фамилия)

Секретарь учреждения
(организации) _____
(подпись) (инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____

Приложение 14
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

(full name)

within the course of studies at _____

(full name of institution providing additional education for adults (other educational institution implementing educational curricula of additional education for adults; other organization entitled according to the law to carry out training activities and implementing educational curricula of additional education for adults)

from _____, 20__ till _____, 20__ of retraining speciality in _____ (name of retraining speciality)

passed examinations and credits in the following subjects:

| Subject | Academic hours | Mark |
|---------|----------------|------|
| | | |

| Practical training | Academic hours | Mark |
|--------------------|----------------|------|
| | | |

and defended a diploma paper (work) on the topic _____ (topic of diploma

project (work)

Passed State Examination(s) :

_____ mark _____
_____ mark _____
_____ mark _____

_____ is qualified as _____ (last name, initials) (name of qualification)

Head of the Educational Institution _____ (signature) _____ (initials, last name)
Seal

Dean (Head) of the Faculty (Head of the Training Unit) _____ (signature) _____ (initials, last name)

Secretary of the Institution (Organization) _____ (signature) _____ (initials, last name)

City _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 15
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к свидетельству о дополнительном образовании детей и молодежи А N _____

ВЫПИСКА
итоговых отметок успеваемости
(без свидетельства недействительна)

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения в _____
(наименование учреждения образования, иной организации)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. по образовательной
программе дополнительного образования детей и молодежи по профилю,
направлению деятельности (отделению) _____

показал(а) следующие знания:

| Названия учебных предметов (дисциплин) | Отметки |
|--|---------|
| | |

| Названия учебных практик | Отметки |
|--------------------------|---------|
| | |

Выдана _____ 20__ г.
Регистрационный N _____

Руководитель
учреждения образования,
иной организации _____
(подпись)
М.П.

(инициалы, фамилия)

Секретарь
учреждения образования,
иной организации _____
(подпись)

(инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г.

Приложение 16
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Certificate of Additional
Education for Children and Young People
A No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

(full name)

within the course of studies at _____
(name of educational institution)

from _____, 20__ till _____, 20__ according to the curriculum of additional education for children and young people in the field (department) of _____

had the following academic performance:

| Subjects (disciplines) | Marks |
|------------------------|-------|
| | |

| Practical trainings | Marks |
|---------------------|-------|
| | |

Issued _____, 20__
Registration No. _____

Head
of the Educational Institution,
other organization _____
(signature)
Seal

(initials, last name)

Secretary
of the Educational Institution,
other organization _____
(signature)

(initials, last name)

City _____, 20__